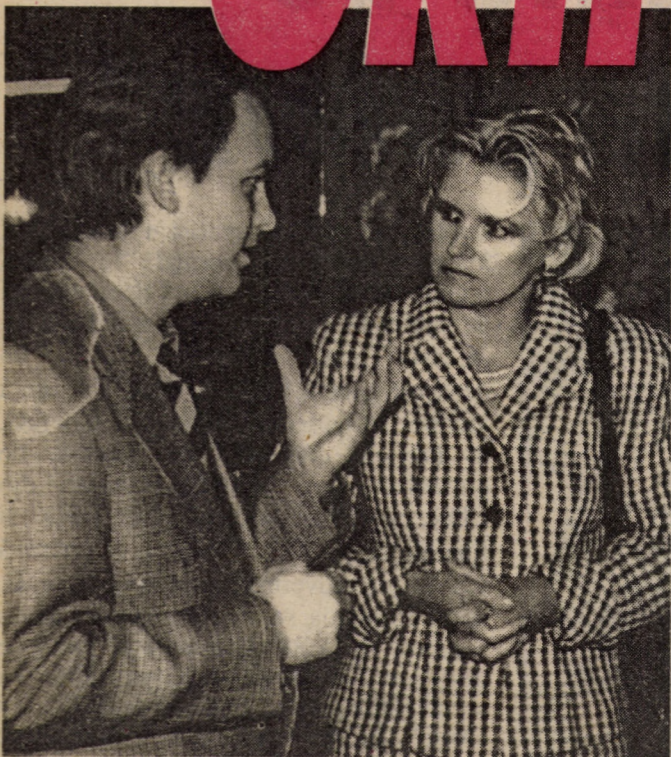


RONDUL DE SIBIU

Întâlnire între artă și cosmetică

"ORIFLAME"



D-na Monica Tatoi și d-l Ștefan Karlsson

Adina IRIMESCU

ului Brukenthal, din Sibiu. Pe parcursul a două zile, cei aproximativ 22 de reprezentanți din Ungaria, Croația, Macedonia, Bulgaria, respectiv România dezbate o serie de probleme

Conferința regională a renumitei firme suedeze de produse cosmetice ORIFLAME a început, ieri, în saloanele baroc ale Muze-

a parfumat saloanele Muzeului Brukenthal

comune, legate îndeosebi de aprovizionarea cu produse, transportul și distribuția acestora pe piață. Dl Ștefan Karlsson, directorul general al firmei, a apreciat că, în România, dar mai ales, în Sibiu, vânzările de produse ORIFLAME sunt mult peste așteptări. "Produsele noastre sunt deosebit de interesante

pentru femei, iar posibilitatea de câștig, pentru distribuitori, foarte mare", ne-a declarat domnia sa. Despre legătura dintre artă și parfum, d-na Monica Tatoi, directorul general pentru România, ne-a declarat: "Cosmeticele te luminează și te înfrumusețează, la fel ca și arta, care te descătușează spiritual".

1048

Miercuri, 9 octombrie 1996
Anul IV, 12 pag., 400 lei

Reacții sibiene la "Scandalul telefoanelor"

PDSR patronează intoxicarea informațională a maselor

pag. 6

D-na Florica Vasiliu, sociolog la Institutul de Cercetări Socio-Umane din Sibiu, ne-a trimis un amplu material, în care demonstrează, cu argumentele cercetătorului, că "acțiunea partidului de guvernământ, de intoxicare și manipulare, prin intermediul Institutului de Utilități Publice și Protecție Socială, dincolo de implicațiile politice extrem de grave, repune cu acuitate, problema sondajelor de opinie"

Prima școală postliceală particulară din Sibiu

"Societatea Doamnelor Sibiului", organizație afiliată Confederației Naționale a Femeilor din România, s-a constituit în luna august. Primul său obiectiv a fost deja realizat: înființarea Școlii Postliceale Sanitare "Carol Davila", care va pregăti asistenți medicali generaliști, farmaciști și de ocrotire.

(Amănunte în pag. 8)

C.F.

Aplicarea legii 112/1995 bate pasul pe loc

Comisia instituită la nivelul județului pentru analiza celor 916 cereri de restituire sau despăgubire, depuse de foștii proprietari ai caselor naționalizate sau de urmașii acestora, va discuta, mâine, ultimele 58 de dosare. În acest timp, pe plan local, cumpărarea caselor naționalizate de către actualii chiriași a fost întreruptă printr-o dispoziție

a RAGCL. Din cei 8.050 de chiriași sibiieni, doar 123 - reprezentând 1,52 la sută - au semnat contractul de cumpărare a locuinței, până la 1 octombrie. Ceilalți așteaptă stabilirea, de către Comisia Națională de Statistică, a noului coeficient de amplificare al prețului de evaluare a locuinței.

(Alte amănunte în pag. 8) R.A.

"Inadaptarea școlară la elevi"

Casa Corpului Didactic din Sibiu organizează, mâine, la sediul instituției, începând cu orele 14, dezbaterile cu tema "Inadaptarea școlară la elevii primelor clase din ciclul primar". Coordonatorii acestei manifestări sunt profesori experți, din cadrul Casei Corpului Didactic, Centrului de Asistență Psihopedagogică și invitați de la Direcția Sanitară. La dezbateri, pot participa toți învățătorii care predau la clasele I-II.

A.J.

PREZIDENTIABILI SE ÎNTREC ÎN PROMISIUNI



György Frunda "Împreună, în Europa!"

pag. 2-3



Nicolae Manolescu "Alegeți calea dreaptă!"

Despre campania ANL la Sibiu, în pag. 2

Social
Politică

Mediaș

György Frunda

mizează pe electoratul indecis

Seria prezidențiabililor poposiți în municipiul Mediaș, în această campanie electorală, a fost deschisă, luni după amiază, la Casa de Cultură a municipiului, de candidatul UDMR la funcția supremă în stat, dl György Frunda. Adept convins al autonomiei locale și teritoriale, în concepția căruia minorităților naționale nu trebuie să li se refuze dreptul inalienabil la învățământ și cultură precum și accesul la instituțiile publice în limbile lor materne, domnia sa și-a prezentat bilingv - în fața unei asistențe extrem de numeroase și entuziaste - programul electoral.

Marșând în planul politicii economice pe accelerarea privatizării, pe dezvoltarea unei pături prospere a "burgheziei" sociale și, nu în ultimul rând, pe necesitatea unor masive investiții străine în țara

noastră, dl Frunda dorește ca prin demersul său - acela de a-și fi depus candidatura pentru funcția de președinte al României - să atragă, pe lângă votul electoratului stabil, din Transilvania, al UDMR și pe cel estimat la 30 de procente al persoanelor cu drept de vot, încă nedecise. Din punct de vedere al politicii interne, domnia sa rămâne convins că, în lumina Tratatului româno-ungar recent ratificat, "nu este departe ziua în care Mediașul, asemenea altor localități, va fi inscripționat trilingv (în limbile română, maghiară și germană)." De menționat că, în turneul electoral prin județul Sibiu, dl Frunda a fost însoțit și de candidații UDMR pentru acest județ, la alegerile parlamentare.

Ion GÎRNOD

Dinu Patriciu, directorul campaniei
electorale a ANL:"În Ardeal, n-am
întâlnit oameni
mulțumiți de
actuala putere"Dinu Patriciu (stânga), alături
de președintele PAC - Sibiu,
Gheorghe Nicolaescu

candidează pentru Senat, a mărturisit că, în cadrul turneului electoral, "în Ardeal, n-am întâlnit oameni care să fie mulțumiți de succesele politice ale actualei puteri. Această rundă electorală va fi un dezastru pentru PDSR". Dând ca sigură victoria forțelor din opoziția democratică, dl Patriciu consideră că "șansele de guvernare sunt creștin-democrației din CDR, social-democrației din USD și liberalii din ANL. Singura alternativă viabilă de guvernare este una liberală, altfel România se va transforma într-un rezervor de forță de muncă și piață de desfacere, iar decalajul existent între noi și celelalte state, foste comuniste, va crește". În vreme ce, la noi, investițiile străine au fost de 10 dolari pe cap de locuitor, pe an, în celelalte state, acestea au fost de 100 dolari pe cap de locuitor, pe an. Referindu-se la expedierea în diplomatie a diverșilor politicieni ai PDSR, în urma alegerilor se va constata că aceștia "au făcut doar niște scurte excursii în străinătate". Ieri dimineața, turneul electoral ANL a continuat la societățile comerciale "PHOENIX" și "FARO", unde d-nii Nicolae Manolescu, Dinu Patriciu și Horia Rusu s-au întâlnit cu conducerea și angajații. "Nu vrem să facem altă politică, decât de a ne vinde țara cât mai ieftin, pentru a atrage capital", a afirmat Dinu Patriciu, promițând că "vom asigura un salariu mediu de 300 dolari pe lună". După o scurtă oprire în Piața Cibin, echipa ANL a pornit spre Mediaș și Agnita, urmând ca seara să ajungă la Brașov.

Marius GHEORGHIU

Ziua Mondială a Poștei

Poșta Română, o parte a sistemului poștal universal, se preocupă permanent de îmbunătățirea calității serviciilor oferite clienților, concomitent cu o schimbare a opțiuni salariaților săi față de clienți.

În ziua de 9 octombrie, se sărbătorește Ziua Mondială a Poștei. Cu această ocazie,

Poșta Română vă asigură că va fi, și în continuare, partenerul dumneavoastră universal.

Responsabil Marketing
Sibiu
Ec. M. DIACONESCU

Sibiul reprezintă
România la două mari
festivaluri de film

Centrul de antropologie vizuală din Sibiu este integrat în circuitul manifestărilor de profil din Europa. Astfel, prin filmele "Leușteanul" realizat de Simona Bealcovski/Dumitru Budrală și "Iarna transilvană" (Dumitru Budrală), ambele produse la Sibiu, în cadrul Studioului ASTRA FILM (departamentul de antropologie vizuală al Muzeului ASTRA), România va fi prezentă, în aceste zile, la

două mari festivaluri de film: Festivalul filmului de la Belgrad, unde a fost înscris în concurs filmul "Iarna transilvană" și la Festivalul filmului de la Nuoro, (Italia), festival tematic cu preselectie riguroasă, axat anul acesta pe tema "Magia și medicina în societățile tradiționale", unde a fost selecționat pentru concurs filmul "Leușteanul".

Dorana CIORAN

Vernisaj la "Brukenthal"

Capodopere
ale Cabinetului
de Stampe

Muzeul Brukenthal organizează expoziția "De la Sadeler la Tiepolo" în sălile Palatului Brukenthal.

Expoziția prezintă o selecție reprezentativă de gravură europeană din

secolele XVI-XVIII, reunite sub genericul "Capodopere ale Cabinetului de Stampe."

Vernisajul va avea loc mâine, 10 octombrie 1996, orele 13.

ZIAR EDITAT DE
SOCIETATEA
"NOBLESSE" s.r.l.

ADRESA:
Sibiu
str. Nicolae Bălcescu
nr. 12
Tel. 069/210464
069/218133
Fax. 069/210102
Publicitate: 069/21.81.60

Redactor șef:
DORIN TEODORESCU
Publicist comentator:
RADU SCUTEA

Secretar general de redacție:
DANA PETROVICI
Șef secție eveniment:
RADU ANDRONE.

Reporteri: CLAUDIA FĂGĂRAȘ,
MARIUS GHEORGHIU, ADINA
IRIMESCU, MIRELA PUI, CRISTINA
COMĂNICIU PĂUN, CRINA
RODEAN, CIPRIAN SAVA,
RAREȘ BURLACU.

Secretariat de redacție:
IOAN RODEAN, CECILIU
VASILE.

Fotoreporteri:
DORU TOLCIU și SEBASTIAN
DAVID.

Șef subredacție București:
MARIANA STĂNESCU.

Correspondent zona Mediaș:
ION GÎRNOD.

Corectură: DORINA ARMIE.

Calculatoare:
A. MUNTEAN, C. STATE,
A. POPOVICI și C. HULEA.

Responsabil de număr:
CRISTINA COMĂNICIU

Tehnoredactare computerizată
și tiparul executate de:

▲ NOBLESSE

S.C. MA&C S.R.L.

Asigură transport
marfă, persoane
și închirieri auto
intern - internațional

Informații
tel. 069/210810

Știri externe

Catastrofă aeriană la Torino

Un avion de tip Antonov aparținând liniilor aeriene rusești, ce transporta mărfuri și echipamente militare, s-a prăbușit marți, 8 octombrie din motive neelucidate încă, la numai câteva minute după ce decolase de pe aeroportul din Torino. La bord se aflau 20 de persoane a căror soartă nu se cunoaște, deocamdată.

A reușit operația Papei

Urmărită cu sufletul la gură de mass-media italiană, operația de apendicită la care a fost supus Su-

veranul Pontif a reușit, au afirmat medicii care au condus operația. "A fost o intervenție normală, care

nu a necesitat nici un fel de măsuri speciale", a declarat un medic de la Spitalul Universitar din Roma.

Rareș BURLACU



EDITORIAL

Îmi pare rău, domnule Frunda

Dorin TEODORESCU

Am venit la întâlnirea cu dumneavoastră, de luni seara, la sediul UDMR din Sibiu, animat de dorința sinceră de a-l cunoaște direct pe unul dintre puținii politicieni autentici din România. De mulți ani, vă admir maniera profesionistă în care v-ați implicat în cariera de parlamentar. Nu știu să fie mulți politicieni în România, care să se bucure de respect în măsura în care vă bucurați dumneavoastră. Chiar și din partea ziariștilor. Spun «chiar», pentru că știți prea bine cât de mare este aportul jurnaliștilor la crearea imaginii publice a unui politician.

Din motive obiective, n-am știut că întâlnirea de luni seara a fost organizată pentru susținătorii UDMR. De aceea, am venit la sediul din G-ral Magheru, crezând că este vorba de un miting electoral. Sunteți, nu-i așa, unul din prezidențiabilii actualei campanii, pentru alegerile de la 3 noiembrie. Impresia mi-a fost întărită și de afișajul electoral (atrăgător și inspirat gândit), titrat în română și maghiară. Inițial, nimic nu m-a făcut să mă gândesc că voi avea

parte de o surpriză neplăcută, legată de persoana dumneavoastră. Surpriza s-a conturat pe măsură ce mitingul s-a derulat, tot mai insistent pe culoarul limbii maghiare. Trebuie să vă spun că nu mă număr printre românii care au tot felul de inhibiții naționaliste. Sunt convins că, dacă vorbim de un viitor pentru Europa, acesta nu poate fi decât în spiritul eliberării individului de asemenea inhibiții. Și totuși, pentru «simplu» fapt că v-ați angajat în «bătălia pentru Cotroceni», cred că discursul dumneavoastră electoral trebuia purtat NUMAI în limba română. Și nu din considerente, să le spunem, juridice. Ci doar pentru că știți (sau ar fi trebuit să fiți informat), că în sală se află români, iar dumneavoastră le doriți votul. Sunt convins că nu puneți sub semnul întrebării susținerea de care vă bucurați în rândul populației maghiare. Scurtele intervenții ale dumneavoastră și ale altora, care au fost traduse, nu au fost suficiente pentru a vă face înțeles mesajul electoral de TOȚI cei prezenți. Personal, ca ziarist, am avut momente de încordare psihică atunci când sala răspundea glumelor dumneavoastră, cu râsete entuziaste. Iată de ce îmi pare rău, domnule Frunda. Am așteptat să dați tonul, la Sibiu, unei campanii electorale ieșite din stereotipia campaniilor puse sub semnul intereselor de grup. Am sperat într-un comportament eliberat de bariera limbii materne. Ori, dacă doriți cu adevărat să fiți președintele tuturor cetățenilor acestei țări, cred că trebuie să le vorbiți în LIMBA COMUNĂ lor. Nu vreau să folosesc expresia LIMBA OFICIALĂ, pentru că - vorba poetului - limba maternă este patria fiecăruia. Dacă v-ați găsi în campania electorală pentru Parlament, aș înțelege să le vorbiți doar conaționalilor, pe ale căror voturi v-ați baza. Candidând, însă, pentru funcția supremă în stat, doar limba comună tuturor cetățenilor v-ar aduce voturile necesare câștigării președinției. În Peru, nu cred că Alberto Fujimori le-a vorbit oamenilor în japoneza lui natală și, știți prea bine, el a câștigat alegerile, nu celebrul scriitor Mario Vargas Llosa. Îmi pare rău, deci, domnule senator Frunda, pentru că luni seara, la Sibiu, nu m-ați convins că vreți să câștigați alegerile prezidențiale. Doriți, poate, să profitați de campania electorală. Este o bună ocazie de propagandă europeană, în favoarea națiunii maghiare. Dacă m-ați convinge, însă, că este și în favoarea României, v-aș rămâne îndatorat. Poate, altădată.

György Frunda, candidatul UDMR la președinție

"PDSR a menținut artificial xenofobia și șovinismul"

Marius GHEORGHIU

Aflat în campanie electorală, candidatul UDMR la președinția României, dl György Frunda, s-a întâlnit luni, 7 octombrie, cu membrii și simpatizanții sibiieni ai acestei formațiuni politice. După prezentarea, în limba maghiară, a programului său electoral, dl Frunda a declarat că «un candidat la președinție, de naționalitate diferită de cea română, va aduna voturile celor care vor un președinte democrat, pentru că este foarte important să fie ales un astfel de președinte». Referindu-se la guvernarea PDSR, domnia sa a afirmat că «a încurajat conducerea

bazată pe xenofobie și șovinism, pe care le-a menținut în mod artificial». Subliniind că relațiile cu Convenția sunt bune, dl Frunda a făcut cunoscut că în discuția avută în aceeași seară cu dl Paul Philipp, liderul Forumului Democrat al Germanilor din România, acesta l-a asigurat că îi va sprijini candidatura. În încheiere, în cadrul unei conferințe de presă, conducerea UDMR Sibiu a făcut cunoscute listele candidaților, unde, pe primele două locuri pentru Senat se află Elek Jakab, din Mediaș și Szabolcs Istvan Guttman, din Sibiu, iar pentru Camera Deputaților, Ferenc György Nagy, din Mediaș, urmat de Ferenc Szombatfalvi-Török, din Sibiu.



Va "exploda" cursul dolarului înainte de alegeri?

“Săptămâna neagră” din octombrie 1995 nu e dorită de nimeni, acum

În euforia - încă nemotivată - a campaniei electorale, și alegătorii și politicienii par să fi uitat de bolile cronice ale economiei noastre în tranziție. Prăbușirea ciclică a cursului leului, în sezonul impor-

turilor de toamnă-iarnă, se suprapune, în mod nedorit, anul acesta, cu perioada promisiunilor electorale de “relansare” economică. Corespondenții noștri i-au întrebat, în aceste zile, pe

economiști și pe politicieni, ce implicații ar putea avea - în plină campanie de alegeri - repetarea crahului monetar din toamna trecută. Iată răspunsurile pe care le-am primit:

Varujan Vosganian, liderul Partidului Alternativa României: “Urmările unei prăbușiri a cursului s-ar răsfrânge și asupra guvernării viitoare”

“Sunt și așa destule temeri care planează asupra climatului electoral, începând cu amenințarea de «război civil» sau «lovitură de stat», pe care o lansează liderii PDSR și sfârșind cu temerea legitimă de fraudă electorală pe care o împărtășesc partidele de opoziție. O criză monetară înainte de alegeri e tot ce poate fi mai rău, pentru toate partidele, fără deosebire. Nimeni nu ar

câștiga de pe urma ei. Nici măcar opoziția, care nu mai are nevoie, acum, în al doispzezecelea ceas, de o nouă dovadă a incapacității guvernului. Efectele unei prăbușiri a cursului valutar, în această toamnă, s-ar răsfrânge, pe termen lung, și asupra viitoarei guvernări. Sper că responsabilii guvernamentali și ai Băncii Naționale, au învățat din lecția anului trecut. Ei sunt datori să ia toate măsurile, pentru a preveni un dezechilibru periculos al cursului valutar.”

Alexandru Albu (PDSR), președintele Comisiei pentru politică economică a Camerei Deputaților: “Banca Națională este pregătită să prevină repetarea greșelilor din toamna trecută”

“Sunt sigur că nimeni nu și-a închipuit, în 1990, că tranziția economică pe care o dorim, ar putea decurge, fără suferință. Uităm, adesea, că nu suntem singura țară din Europa de Est care trece prin acest proces. Situațiile dramatice din Rusia sau Bulgaria

sunt evocate, cel mai adesea, în presa noastră, ca simple ciudățenii, iar de inflația uriașă din 1990, din Polonia, nimeni nu vrea să-și amintească. O simplă comparare cu țările din jur ne va arăta că nu stăm chiar atât de rău în materie de costuri ale tranziției, pe cât ne deplâng unii. Căderea cursului valutar, în toamna trecută, s-a datorat și unor erori ale Băncii Naționale, care

nu se mai pot repeta în prezent. Împrumuturile contractate anul acesta, de pe piața financiară internațională, sunt menite tocmai să asigure mijloacele pentru a preveni un «șoc» valutar. Este evident că, lunile următoare, cursul leului nu va rămâne nemișcat, dar avem mijloacele să controlăm și să temperăm evoluția lui.”

Grupaj realizat de Mariana STOICIU

Astăzi

Tudor Mohora la Sibiu

Candidatul Partidului Socialist la președinție, Tudor Mohora, începe, astăzi, un turneu electoral în județul Sibiu. În cursul dimineții, Tudor Mohora se va întâlni cu electoratul din Tâlmăciu și Cisnădie. La Cisnădie, iar după-amiaza, la Sibiu, candidatul socialist la funcția supremă

în stat va purta discuții cu liderii locali ai formațiunilor sindicale. Punctul culminant al turneului va fi la ora 17, când, la Casa de Cultură a Sindicatelor, din Sibiu, va avea loc mitingul electoral al socialiștilor sibiieni. Măine, Tudor Mohora va vizita Rășinariul, apoi se va deplasa la Alba-Iulia.

CALENDAR

SEPTEMBRIE

L	M	M	J	V	S	D
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTOMBRIE

L	M	M	J	V	S	D
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

NOIEMBRIE

L	M	M	J	V	S	D
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

Calendar religios

Ortodox: Sf. Ap. Iacob al lui Alfeu, Cuv. Andronic.

Greco-catolic: Ss. Iacob al lui Alfeu, ap. Andronic și Anastasia, soți cuv.

Romano-catolic: Sf. Dionisie, ep. și ins. m. Sf. Ioan

Evanghelic: Helmut.

Calendarul zilei

1940 - S-a născut John Lennon, compozitor și solist al grupului britanic "The Beatles" (m.8.XII.1980).

1978 - A murit șansonetistul belgian Jacques Brel (n.1929).

1996 - Ziua Mondială a Poștei.

1996 - Ziua internațională pentru reducerea efectelor dezastrelor naturale, stabilită de Adunarea Generală a O.N.U. prin Rezoluția nr.44/236 din 12.12.89. Tema din acest an este: "Orașele și riscurile".

Carnetul zilei

S-au născut:
Badea - băiat
Banea Ana

Au decedat:
Marchell Gheorghe
86 ani

Idei despre o pedagogie modernă (II)

UN UNIVERS APARTE

COPILUL ÎNTRE 7 ȘI 14 ANI

În această perioadă de viață copilul simte nevoia de a găsi o judecată sigură a adultului. Viața sentimentelor care se dezvoltă în această perioadă, caută un etalon pentru judecata estetică: "frumos" sau "urât", "bun" sau "rău", "adevărat" sau "fals".

În acest fel, adultul este ridicat la rangul de autoritate care dă sentințe sigure. Locul imitației îl ia, acum, acest simț estetic - artistic, care permite copilului să se orienteze în lume la nivelul sentimentului. Din acest motiv, în școala Waldorf, un profesor predă ca învățător - diriginte toate materiile de bază, în primii opt ani.

Învățătorul clasei va tinde să cultive la copii simțul artistic, astfel încât ei să învețe să ajungă la bogăția lăuntrică a lumii.

La toate materiile de învățământ el va evita utilizarea definițiilor rigide și va prefera metoda descriptivă. Din acest motiv, învățătorul nu utilizează manuale. Elevii vor scrie în caietul lor esențial ce trebuie apoi recitat mai târziu.

La vârsta de 9 ani, copilul nu mai este dăruit într-un tot mediu său înconjurător, ci începe să se distanțeze din ce în ce, apărând astfel sentimentul de singurătate sau o distanțare între "el" și "lume". Dialogurile dintre elevi și învățător dau naștere unei noi dimensiuni; iubirea de autoritate se îmbogățește cu sentimentul că dascălul nu cunoaște numai tot universul pe care ni-l descrie, ci el mă cunoaște și mă înțelege și pe mine, judecata sa poate să-mi fie model și măsură. Acest sentiment funciar de a te simți înțeles este premisa necesară care permite copilului să intre în lume cu o puternică participare lăuntrică.

Pe la 12 - 13 ani, tânărul

simte că devine capabil să gândească, și astfel el caută discuția cu adulții. În locul iubirii pentru o autoritate apare dorul după un partener de discuții, care să-l ajute să-și formeze propriile gânduri și propria cunoaștere a universului înconjurător. Conflictele din perioada pubertară apar atunci când părinții sau educatorii nu iau în serios voința tânărului de a deveni independent și neputința lui de a fi. Este bine ca adulții să accepte să stea de vorbă cu tinerii, încurajându-i și mai ales întrebându-i. Acum începe epoca găsirii propriei personalități și a independenței, și dacă conștientizăm acest lucru, atunci devenim buni educatori.

Ca să concluzionăm, vom spune că, după cum voința nu se poate dezvolta decât în activitate nemijlocită, tot așa viața sufletească nu se poate dezvolta decât printr-o participare puternică la lumea înconjurătoare. Sentimentele orientate după comportamentul unei autorități ce este iubită, va da naștere la o maturizare sănătoasă a vieții sentimentale.

Inițiativa Waldorf
Sibiu

Poetul sibian Florin Oancea

a fost a membru A

Poetul sibian Florin Oancea a fost primit în rândul membrilor Asociației Scriitorilor Profesioniști din România, sâmbătă 5 octombrie, în cadrul Conferinței Naționale a ASPRO de la Brașov.

Florin Oancea, în vârstă de 30 de ani, câștigător al premiului național "Aurel Dumitrescu" în urma căruia a fost publicat și volumul de poezie "CIROZA", a fost recomandat ca viitor membru, de poetul Dumitru Chioaru, prozatorul Gheorghe Crăciun și criticul Alexandru Mușina. Recomandarea a fost aprobată atât de noul președinte al ASPRO, ales în persoana criticului Ion Bogdan Lefter

Noutăți la Humanitas

• C. Noica - Între suflet și spirit - Publicistică 1930-1934

Volumul cuprinde tot ce a publicat Noica în presă sau a rostit la radio și n-a fost adunat de el însuși în volume. Vom întâlni un tânăr Noica atent la tot ce se petrecea - în intervalul vast dintre suflet și spirit - în România și în lumea anilor '30. Preț 14.900 lei

• G. Liiceanu - Jurnalul de la Păltiniș - Un model paideic în cultura umanistă

Actualei ediții (a treia) i-au fost adăugate două texte tulburătoare de dată recentă (1996) despre nașterea și moartea lui Noica. Împreună cu Epistolarul, Jurnalul de la Păltiniș reconstituie în beneficiul tinerei generații de astăzi, premisele mitului de ordin Cultural născut, în anii '80, în jurul personalității lui Noica. Preț 10.900 lei.

Confesiuni neconvenționale

Politica și morală

Octavian Paler

Îmi stăruie, încă, în minte, întrebarea ce încheia o discuție a unui reporter al ziarului "Adevărul", cu deputatul PDSR Ovidiu Muștescu, după izbucnirea "scandalului telefoanelor", cum a fost botezată operația de intoxicare, pusă la cale de partidul de guvernământ, cu alibiul - prea străveziu - că ar fi vorba de un simplu sondaj de opinie. Zice, deci, foarte sigur de sine, domnul deputat Muștescu: "Ce campanie electorală este morală?" La capătul întrebării, nu poți să nu cazi pe gânduri. Nu-mi făceam iluzii în privința slăbiciunii politicianilor pentru morală. Dacă am avut unele iluzii în legătură cu asta, ultimii șase ani m-au lecuit - se pare - definitiv. Cu atât mai puțin, nu mă așteptam să existe respect pentru morală, într-un partid care a transformat corupția în coșmar. Dar, sincer să fiu, nu mă așteptam să văd proclamându-se cu atâta aplomb și - să nu evit cuvântul pe care-l impune întrebarea amintită - cu atâta cinism, imoralitatea ca

normalitate în politică.

Domnul deputat Muștescu nu spune doar că o campanie poate ajunge să fie imorală (așa ceva nu m-ar fi izbit neplăcut), dar domnia sa spune, de fapt, că nu există decât campanii electorale imorale, ceea ce e cu totul altceva. Căci una e să admiți, fie și cu jumătate de gură, fie și cu păreri de rău ipocrite, că s-au comis excese, mârșăvii, abateri de la o decență minimală și altceva să afirmi, senin, în gura mare, că imoralitatea e normală în politică. Mai mult, e inevitabilă, e unica normalitate posibilă.

Ipocrizia - trebuie să recunoaștem - încă mai salvează aparențele. Câtă vreme ipocrizia încearcă să acopere murdăriile, ori să inventeze justificări, mai mult sau mai puțin dubioase, morala rămâne, cel puțin la nivel teoretic, un criteriu dezirabil. Dacă nu o realitate, măcar o speranță. Dar, odată cu întrebarea "Ce campanie electorală este morală?", nu mai e nimic de adăugat. Morala încetează să mai fie, pentru cel ce pune o asemenea

întrebare, un principiu respectabil; încetează să mai fie chiar și numai o minciună frumoasă. Locul ei e luat, pe față, de un cinism brutal și arțagos. Brusc, te simți în afara problemei. Ce cauți tu, cu iluziile tale tembele, într-un domeniu unde domnește legea sălbatică, după care orice este permis. Înseamnă că n-ai priceput nimic din ceea ce, elegant și fățarnic, se cheamă joc politic, dar, în realitate, este o bestială confruntare a instinctelor.

De altfel, mă îngrijorează că nimeni nu s-a scandalizat, până acum, de afirmația deputatului pedeserist. Să o fi considerat, cumva, normală? Să fie răspândită, poate chiar curentă, printre politicieni, opinia că moralitatea și campania electorală reprezintă o contradicție de termeni? Atunci, mă întreb de ce mai facem campanie electorală? Doar ca să vedem de ce resurse de imoralitate dispunem, pentru a le valorifica, eventual, după alegeri? Mă tem că nu era nevoie să se cheltuiască miliarde, ca să urmărim un spectacol murdar. Am asistat la

destule murdării, în ultimii șase ani și la destule demonstrații că lumea lui Caragiale este idilică și infinit simpatcă, pe lângă ce ne oferă epigonii ei de azi, pentru a mai fi nevoie să ne convingem că - vorba amicului meu, Alexandru Paleologu - "O scrisoare pierdută" e valabilă, replică de replică, până la virgulă, ca temă de meditație. Și apoi, recunoaște, oare, PDSR, prin gura deputatului Muștescu, că duce o campanie care n-are nimic comun cu morală? Dar în acest caz, ce perspectivă ne propune? Una care să aibă la temelie disprețul față de morală? Lăsând de-o parte aceste nedumeriri, care nu sunt deloc niște nedumeriri abstracte, deoarece ele mă trimit spre colcăiala electorală, de la care ar trebui să așteptăm, în mod normal, o rază de normalitate - și nu văd cum ar putea veni această normalitate dintr-o imoralitate arborată cinic - aș vrea să observ că mizeria cere temeri cinstite, indiferent că ele ne plac sau nu. În consecință, criza multiplă în care ne găsim nu numai că nu justifică abandonul moralei, ci, din contră, ar trebui să impună politicianilor exigența ca politica și morală să nu mai fie rupte una de alta. Altminteri, ce se poate spera?

Comisia Națională pentru Statistică

1996 - Bilanțul economic pe primele 8 luni

Producția industrială, realizată în luna august 1996, a fost mai mică față de cea obținută în luna anterioară, cu 4,6%, în volum absolut și cu 1,2%, în condiții comparabile din punct de vedere al numărului de zile lucrătoare. Cu toate acestea, s-a menținut tendința de creștere a producției, față de luna corespunzătoare din anul precedent (+5,7%, în volum absolut și +9,3%, în condiții comparabile) și, implicit, față de media lunară a acestuia (+8,8% și +5,0%).

Creșterea cumulată a producției industriale, în perioada I-I-31.VIII a.c., a fost de 8,6%, în volum absolut și de 8,4%, în condiții comparabile din punct de vedere

al numărului de zile lucrătoare. Valoarea producției realizate în perioada I-I-31.VIII a.c., de întreprinderile cu activitate principală industria, a fost de 41345,0 miliarde lei (6204,6 miliarde lei, în luna august), livrările către beneficiarii interni și la export însumând 40280,0 miliarde lei (5936,4 miliarde lei, în luna august). Ponderea livrărilor la export, în total producție, a fost de 19,0%, comparabilă cu cea realizată în primele 8 luni ale anului 1995.

Stocurile de produse finite, existente la producători la 31 august a.c., însumau 4409,6 miliarde lei, reprezentând 71,1% din producția lunii august (65,9%

în luna anterioară și 68,4%, în luna corespunzătoare din anul 1995).

Efectivul de salariați din industrie, la sfârșitul lunii august, era de 2228,3 mii persoane, în scădere cu 5,5 mii persoane, comparativ cu cel de la începutul lunii.

Productivitatea muncii orare, în luna august, a fost în creștere cu 1,0% față de luna precedentă și

cu 10,4%, comparativ cu luna august 1995. Pe 8 luni, productivitatea orară a fost cu 12,6% mai mare față de perioada similară din 1995.

În agricultură, din datele operative ale Ministerului Agriculturii și Alimentației, rezultă că, la data de 19 septembrie a.c., recoltarea principalelor culturi de toamnă se prezenta astfel:

Produs	Suprafața recoltată		Producția medie la hectar - kg		Producția totală realizată - mii tone -
	- mii ha -	În % față de suprafața în cultură	estimată	realizată	
Porumb	462,4	14,1	2712	2565	1186
Floarea soarelui	238,9	26,3	1288	1362	326
Fasole boabe	33,1	87,5	799	690	23

(Va urma)

DIALOG EUROPEAN

anunță

spectivă optimiste

u țările în tranziție

general, un an de și 1997 o rată cu puțin sub 5%. e aflate în tranziție, Ratele de creștere a PNB în majoritatea țărilor asociate sunt substanțial mai ridicate decât cele din majoritatea statelor membre ale UE. Dacă această ultimă prognoze se diferență este menținută pe o perioadă de medie ceva mai lungă, ea va permite țărilor asociate să atingă treptat nivelurile de producție pe cap de locuitor din UE.

Creșterea medie anuală a PNB 1994-97

E	2,5
	2
Cehă	4,8
	3,9
	2,6
	0,9
	1,8
	6
	5,2
	5,7
	4,6

ea economică a fost mult în următorii doi ani, mai ales în creșterea suplimentară țărilor cu cele mai ridicate rate ale inflației. Asociate este determinată Îmbunătățirea creșterii economice începe, cererea internă. de asemenea, să aibă efecte pozitive pe dezvoltări economice piața locurilor de muncă din unele țări. inflației au fost În același timp, însă, creșterea cererii deși continuă să interne sporește importurile, ceea ce duce de la țară la țară. la înrăutățirea balanței comerciale și a ația să scadă și mai contului curent.



Telefonul roșu

orele 12-14

Sibiu 21.81.33

Mediaș 81.34.82

Controlorii TURSIB nu iartă pe nimeni

I.M. - Sibiu: Azi dimineață (7 oct. n.r.), o doamnă a primit amendă de 10 mii lei, pe un autobuz TURSIB. Deși doamna a motivat că, pe drum, nu a găsit nici un chioșc de unde să-și poată cumpăra bilet, nu a fost iertată. Doamna le-a spus celor doi controlori, care nici măcar nu s-au legitimat, că la stația din Piața Teatrului și vis-a-vis de unde s-a urcat, nu a găsit bilete, dar a primit totuși amenda de 10 mii lei. Ar trebui rezolvată această problemă: - ori să se vândă din nou bilete pe autobuze și troleibuze, ori să fie chioșcuri cu bilete.

Cererea e în curs de rezolvare

Cetățeni din cartierul Tîglari: Am depus o cerere la TURSIB în legătură cu prelungirea traseului autobuzului 17 și prin cartierul Tîglari, dar am rămas fără

răspuns! Ce măsuri va lua TURSIB?

Răspuns: Dl Petre Fărcăciu, șeful biroului Exploatare din cadrul TURSIB ne-a informat: "Chioșcurile de bilete ale regiei TURSIB sunt deschise între orele 5-24, iar cele ale societății Ioan și Dan, între 5,30 - 19,30. Într-adevăr, dacă sunt găsiți călători fără bilet, aceștia sunt amendați cu suma de 10 mii lei. Însă, dacă se întâmplă să nu găsească bilet, au totuși posibilitatea de a-și cumpăra (dacă au noroc) bilete de la ceilalți călători, pentru a scăpa de amendă, dacă într-adevăr lipsa biletului este motivată. În legătură cu prelungirea traseului 17, acest lucru nu este posibil întrucât, oricum, traseul este prea lung, dar, se află în discuție prelungirea traseului unui alt autobuz care să poată deservi și cartierul Tîglari. C.R.

Banca Națională

Curs de referință: 9 octombrie 1996

1 dolar SUA	3262
1 marcă germană	2131
100 yeni japonezi	2932
1 liră sterlină	5101
1 franc elvețian	2597
1 franc francez	630
1 gulden olandez	1899
100 lire italiene	215
1 franc belgian	103
1 coroană norv.	501
1 coroană suedeză	493
1 șiling austriac	303
100 escudos port.	2108
100 pesetas spaniole	2534
1000 lire turcești	35
1 ECU	4076

CURS VALUTAR SPOT

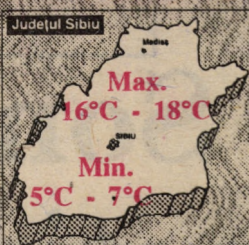
Cursurile de schimb ale mărcii și dolarului, rezultate în urma licitației din 8 octombrie, la sucursalele sibiene ale băncilor comerciale: Banca Comercială, Banca Română pentru Dezvoltare, Banca Agricolă, Banca "Ion Țiriac" și Banca "Transilvania", valabile numai pentru agenții economici:

BANCA	Dolar american		Marcă germană	
	cumpărare	vânzare	cumpărare	vânzare
B.C.R.	3255	3265	2260	2325
B.R.D.	3255	3265	2220	2330
Agricolă	3262	3425	2134	2241
"Ion Țiriac"	3250	3265	2210	2300
"Transilvania"	3255	3265	2230	2330
08.10.1996	3262		2134	
Națională	3262		2131	
09.10.1996				

Licităția a avut loc ieri, 8 oct., cu data valutei "spot" 10 oct. la B.C.R., B.R.D. și "Ion Țiriac". La Banca Agricolă și la Banca "Transilvania", data valutei spot este 8 oct. Paritatea - 1,52.

Meteo

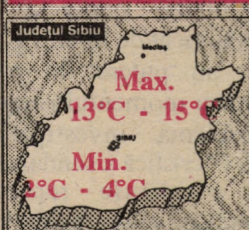
ASTĂZI,
9 octombrie 1996



Vremea va fi schimbătoare. Cerul va fi mai mult noros. Pe alocuri, posibil să plouă slab. Vântul va sufla slab, la moderat. Temperaturile minime se vor încadra între 5°C și 7°C, iar cele maxime între 16°C și 18°C. Dimineața, pe alocuri, ceață.

Presiunea atmosferică la Sibiu: 726,7 mm Hg.

MĂINE,
10 octombrie 1996



Vreme în curs de răcire. Cerul temporar noros. Local, va ploua. La munte, precipitații mixte. Vântul va sufla slab, la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2°C și 4°C, iar maximele, între 13°C și 15°C. Dimineața, pe alocuri, ceață.

În următoarele 24 de ore, în țară

Vremea se va răci ușor. Cerul se va acoperi treptat. Pe alocuri, în Banat, și Oltenia și, izolat, în restul teritoriului, va ploua. Vântul va sufla slab la moderat cu intensificări trecătoare la munte. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 4°C și 12°C, (0 - 4 grade în depresiuni) iar cele maxime vor fi cuprinse între 12°C și 22°C. Dimineața, în Transilvania se va produce ceață, iar în depresiuni, brumă.

Ieri, în EUROPA

Moscova	9°
Istanbul	16°
Roma	15°
Viena	11°
Paris	15°
Londra	13°
Barcelona	12°
Stockholm	13°

Meteorolog de serviciu,
Dan CIOVICĂ

Diverse

PRIMIM LA REDACȚIE

Reacții la "Scandalul telefoanelor"

Sondaj de opinie sau acțiune de intoxicare?

Acțiunea de intoxicare și manipulare a partidului de guvernământ prin intermediul Institutului de Utilități Publice și Protecție Socială, dincolo de implicațiile politice extrem de grave, repune cu acuitate problema sondajelor de opinie. Chiar dacă momentul maxim al "scandalului" telefoanelor este depășit, consecințele lui vor fi de durată și, ca atare, câteva precizări privind sondajele de opinie sunt oricum binevenite, în condițiile precarității culturii politice din România.

Sondajele de opinie științifice reprezintă o imagine a opiniilor unei anumite populații, la un anumit moment dat, în legătură cu o problemă concretă sau cu un eveniment de interes general. Acestea nu au putere de predicție decât pentru momentul respectiv și pentru problema investigată. Principala caracteristică a sondajului profesionist o constituie reprezentativitatea eșantionului probabilist pentru populația luată în considerare. Înregistrarea opiniilor se face pe baza unui chestionar standardizat, cu întrebări comune pentru toate persoanele cuprinse în eșantion. Perioada de timp scurtă în care se realizează sondajul este o altă caracteristică a sondajului științific, cunoscut fiind că opiniile individuale ca și opinia publică sunt deosebit de fluide.

Pornind de la aceste caracteristici de bază, se poate afirma fără nici un dubiu că falsul sondaj amintit nu se încadrează în categoria sondajelor de opinie profesioniste, din următoarele considerente:

1. Nu a existat un eșantion

probabilist reprezentativ pentru întreaga populație a României, dat fiind interesul general al problemei investigate, respectiv intențiile de vot la viitoarele alegeri prezidențiale și legislative. Acest eșantion era imposibil de realizat deoarece s-a utilizat telefonul, or se știe că, în România, doar ceva peste o treime din populație este racordată la rețeaua de telefonie. Sondajul prin telefon se poate realiza atunci când peste 95% din populație este racordată la telefonie națională.

2. Timpul de realizare al sondajului nu era limitat decât de epuizarea persoanelor cu telefon, deci un interval nepermis de mare pentru un sondaj de opinie publică. Sondajele prin telefon au, de obicei, o durată de 48 de ore.

3. Nu s-a folosit un chestionar standardizat pentru toți subiecții investigați. După primele trei întrebări comune pentru toți, întrebări specifice pentru un astfel de sondaj, urmau altele care erau diferențiate în funcție de intențiile de vot care nu se încadrau în categoria întrebărilor de opinie, ci în cea de influențare și manipulare, absolut interzise într-un chestionar de opinie.

4. Prezentarea operatorilor nu se făcea conform deontologiei profesionale, inducând confuzie în rândul persoanelor investigate privind instituția organizatoare și scopul sondajului.

Pe lângă implicațiile politice deosebit de grave pentru această perioadă electorală, falsul sondaj este o nouă lovitură dată comunității sociologice și celorlalți specialiști care lucrează în domeniu. Pe termen scurt, vor

apărea, după cât se pare au și apărut, dificultăți în derularea numeroaselor sondaje electorale științifice în curs de desfășurare. Și pe termen lung va fi afectată credibilitatea acestora și, în general, a anchetelor sociologice, care, și așa, sunt deseori fals receptate atât de publicul larg cât și de factorii de decizie.

Sondajul de opinie profesionist este parte cosubstanțială a democrației, fiind una din instituțiile ei de bază și, în același timp, o metodă științifică de cunoaștere a realității. Deturnarea sondajelor nu ține de natura lor, ci de lipsa cvasigeneralizată a culturii politice, de interese de diferite tipuri, îndeosebi politice, și de confuzia dintre sondajul de opinie profesionist și cel jurnalistic.

În atare condiții, se impun de urgență o serie de măsuri menite să minimalizeze la extrem posibilitatea deturnării naturii lor și cea a folosirii în scopuri manipulative și de intoxicare a opiniei publice. Prima dintre ele ar fi acreditarea instituțiilor și persoanelor abilitate să realizeze sondaje de opinie, însoțită de sancțiuni administrative împotriva celor care încalcă deontologia profesională, fie că sunt specialiști, fie că sunt amatori ce nu au dreptul de a iniția sondaje de opinie. În al doilea rând, este necesară consilierea de specialitate a tuturor mediilor de informare care fac publice rezultatele unor sondaje de opinie. De asemenea, publicarea sau difuzarea lor trebuie însoțită de specificări privind instituția organizatoare, reprezentativitatea eșantionului, marja de eroare, timpul de realizare și scopul sondajului.

Sociolog Florica VASILIU, cercetător la Institutul de Cercetări Socio-Umane Sibiu al Academiei Române

Stimate Domnule Redactor Șef

Vă rețin atenția cu relatarea unui fapt petrecut pe meleagurile sibiene, mai precis la Rășinari. Am mers acolo, venind de la București cu un mic grup de prieteni, printre care și o persoană străină, venită din îndepărtata Americă. Eram mânăți de "dorul" ce ne alina față de meleagurile natale a doi mari români: Goga și Cioran.

Mai întâi, am mers la Casa memorială a poetului, pe care se află, firesc, placa ce amintește că aici s-a născut Octavian Goga. Deși era duminică, poarta încuiată nu s-a deschis nici după minute lungi de așteptare, după cuvenitul "ciocănit". Doi școlari ne-au îndrumat la persoana despre care

spuneau "dacă o să vrea, s-ar putea să vă deschidă." Am reușit să contactăm persoana și să-i explicăm care ne era intenția. Amabilă în vorbă, și-a cerut scuze, refuzând să ne conducă în muzeu. Motivul? Erau acolo rudele, "moștenitorii" și nu-și putea permite să-i deranjeze. Ne-a mai mărturisit că are, în special în zile de sărbătoare, multe solicitări similare (vin turiști cu autocare), dar că nu poate primi pe cineva decât foarte rar și doar când e casa fără oaspeți de familie.

Dacă nouă, cetățenilor români, ne-a venit destul de greu să pricepem, mărturisesc că oaspetele străin - dealtfel un om erudit și normal psihic - nu a înțeles nici până azi (când s-a întors în SUA) - cum poate fi posibilă o asemenea situație. Să nu omitem nici

faptul că în ghidurile turistice, mai vechi sau mai noi, recente, figurează și acest lăcaș de cultură care este Casa Goga.

Prin intermediul dvs., vreau să întreb conducerea

Inspectoratului pentru Cultură Sibiu, mai întâi dacă știe ceva despre statutul acestui obiectiv de cultură românească. Este proprietate privată? Cui aparține? Oare nu se poate menține în rețeaua muzeală, oferindu-se moștenitorilor un alt imobil pentru petrecerea vacanțelor? Sau aceștia nu pot, ca descendenți ai poetului, să arate, o zi pe săptămână, sau o lună pe an, locul în care a văzut lumina zilei marele poet?

Zeci de ani s-au investit, probabil, de către stat, bani pentru întreținerea clădirii, pentru retribuția unui om ce făcea oficiul de ghid. Nici asta nu obligă?

Cred că întrebările ce mi le pun eu acum, ar trebui să și le pună, și mai ales să răspundă pentru situația pe care, aș numi-o nu doar jenantă, ci iresponsabilă, șefii culturii județene, care bănuiesc, nu au dreptul să calce, chiar ei, cultura neamului, în picioare.

Iar despre marele Emil Cioran, că să mai spun? Doar o placă și un text pe casa-i din Rășinari. Nu li s-o fi părut prea puțin șefilor culturii sibiene?

Să ai șansa de a lucra într-un colț de țară unde s-au zămislit genii și să le cinstești atât de nedrept de puțin memoria, ni se pare mai mult decât rușinos.

Asta este opinia mea și a multor decepționați asemeni mie, domnilor și doamnelor de la cultură! Oare ce așteptați, ce inspecțiați? Și dacă o faceți uneori... ce dacă?

N. red. Așteptăm răspunsurile oficialităților locale la întrebările unui bucureștean indignat, al cărui nume, din păcate, nu l-am putut descifra. Credem, însă, că problemele ridicate sunt de interes public.

Rondul prin vremuri
Falsificatorii
de bancnote

Poate mai mult ca în zilele noastre, când tehnica e mult mai "sofisticată", bancnotele false își făceau apariția în diferite colțuri ale țării. Bancnotele de 2 și 5 lei nu produceau atâtea griji, cât cele de valori mari. Astfel "publicul" era atenționat că hârtia de 100 lei, seria Y nr.2447 e falsă, în vreme ce pentru cea de 500 lei se făcea o comandă de tipărire a ei la Paris. Se fac deplasări la Timișoara, Arad, Constanța, Brăila, dar una din cele mai edificatoare e cea de la Iași. Astfel, printre "plastografi" se numărau tatăl și fiul, studentul Valentin Murgescu și părintele său, Vasile Murgescu, maiorul în retragere Mărgăritescu, fost și în garnizoana Sibiu, elevul Alexandru Cristescu, profesorul Mihai Popovici, studenții Ioan Sava și Avram Avram. Am zice, personaje demne de încredere, dar, în fapt, fără scrupule.

Un caz este depistat și la Sibiu, în 1928, și încă înainte ca bancnotele să fie puse

în circulație. "Eroi" sunt Teodor Solzănescu, învățător și Traian Lința, funcționar la Regia Monopolului Statului, plus iubita ultimului, Agnes, fiica unui vechi falsificator. Cei trei închiriază o casă izolată, pe strada Rosenfeld nr. 55 și comandă o mașină de tipărit - mituind doi lucrători - la fabrica Filck et Roth din oraș. Poliția, știind a cui așchie e Agnes și sesizând o febrilitate suspectă în casa cu pricina, descind într-o percheziție cu un final care face deplină lumină. Astfel, sub o canapea, într-o trapă acoperită cu scânduri, dau de o mașină, după cum mai dau de alta, îngropată, afară, în grădină. La întreaga acțiune de depistare a răufăcătorilor, începând cu formularea ipotezelor și sfârșind cu arestarea falsificatorilor, au participat directorul de poliție Cazacu, subcomisarii Gabor și Drăghici, sergentul Hila.

Stefan MIHAI

Prețuri în piețe

Produs	Piața Cibin (lei/kg)	Piața Teatrului (lei/kg)
Cartofi	1000-1200	1000-1200
Roșii	600-1000	500-1000
Vinete	1000-1500	1200-1500
Ardei gras	1500-1800	1500-1600
Gogoșari	1800-2000	1500-2000
Fasole verde	1200-1600	1400-1500
Fasole boabe	3000-3500	3000-3500
Varză	500-600	500-600
Nuci verzi	2000	2000
Mere	800-1200	800-1200
Prune	800-1000	600-1000
Banane	3400-3800	3600-3800
Struguri	800-1000	800-1000
Telemea	8000	-
Ouă	350-400	400

C.R.

Fotbal. F.C. Inter

Cornel Tălnar în concediu pentru zece zile

Petre Purima și Adrian Văsâi se ocupă de pregătirea echipei



Petre Purima

Interiștii au avut ieri două antrenamente, ambele fiind conduse de Petre Purima și proaspătul investit în funcția de "secund" Adrian Văsâi.

Antrenorul principal, Cornel Tălnar, se află într-un scurt concediu de o săptămână - zece zile, conform declarației d-lui Dușu Vasilescu, fără a-și fi depus, deocamdată, demisia. "După acest scurt concediu, vom discuta cu Tălnar și vom vedea care sunt soluțiile de urmat", a conchis dl Vasilescu.

Nicolae Lupu, celălalt secund al echipei F.C. Inter, a primit un angajament foarte bun, el hotărând să-și înceapă cariera de "principal" la echipa Minaur Zlatna, care, după despărțirea de valorosul antrenor sibian



Adrian Văsâi

Jean Gavrilă, a urmat o curbă clar descendentă.

Fiind un om de fotbal, cu mult caracter, îi urăm și noi mult succes în drumul de antrenor principal, pe care a pășit la Zlatna.

Ciprian SAVA

Fotbal internațional

Maldini rămâne la Milan

Fundașul stânga al grupării "rosso-neri", Paolo Maldini, fiul actualului selecționar al "squadrei-azzura" Casare Maldini, și-a prelungit contractul ce-l lega de Milan, până în 2001. Prin această opțiune, Maldini, în vârstă de 28 de ani, dorește să-și încheie cariera la clubul care l-a consacrat, el evoluând la campioana Italiei de la vârsta junioratului.

Rocadă de portari

Rezerva lui S. Rossi la Milan, Mario Ielpo s-a cam saturat să fie mereu pe banca tehnică, el luând decizia de a se transfera la Genoa. Ielpo îi va lua locul în poarta "grifonului", lui Berti, transferat la A.C. Roma.

Dino Zoff - accident de mașină

În timp ce se îndrepta spre locul unde urma să se desfășoare funeraliile marii glorii care a fost Silvio Piola, președintele lui Lazio, fostul internațional Dino Zoff a suferit un accident de mașină pe "Autostrada Soarelui", în dreptul localității Vercelli. Din fericire, Zoff s-a ales cu câteva leziuni ușoare, cu toate că mașina a intrat puternic în parapetul autostrăzii.

Bayern München decimată

Ca și când n-ar fi fost deajuns faptul că deținătoarea Cupei UEFA, Bayern, a fost eliminată încă din primul tur de către Valencia, iată că necazurile se țin scari de Giovanni Trapattoni, antrenorul italian care a ales Bundesliga.

După Klinsmann, accidentat de 10 zile, Trapattoni nu-i va putea folosi pentru o bună bucată de vreme pe Ziege, (lovit la genunchi), Strunz și Rizzitelli toți jucători de bază ai formației bavareze.

Perugia intră în "silenzio stampa"

După polemicile de săptămâna trecută, când presa din peninsula a criticat în termeni foarte duri clubul din Perugia, în urma eliminării din Cupa Italiei, de către Nocerina, echipă ce activează în C1 (situată pe ultimele locuri!), năbădăiosul președinte Gaucci, cunoscut pentru ieșirile sale intempestive, a decis că nimeni, în afara lui, nu are dreptul să mai acorde declarații de presă.

**Fotbal. C.M.****Franta '98**

Astăzi, de la ora 21, în direct la TVR1

Islanda - România

Echipa României va întâlni, astăzi, în preliminariile Campionatului Mondial de fotbal - Franța 1998, echipa Islandei.

Partida ce va începe la ora 21 (ora Bucureștiului), se va juca pe stadionul Laugardalsvöllur, din Reykjavik.

După primul antrenament, desfășurat, luni, în capitala Islandei, Anghel Iordănescu a declarat: "A fost un antrenament de acomodare cu gazonul, nocturna și vremea de iarnă". De asemenea, a remarcat buna dispoziție a jucătorilor,

exprimându-și speranța că aceasta se va prelungi până în ziua meciului.

În privința formulei cu care va începe partida, Iordănescu nu a făcut precizări, declarând că "vom începe partida cu jucători cu experiență și care au continuitate la echipele lor de club".

În ceea ce privește mingile ABN, Hagi a declarat că "sunt ceva mai ușoare, parcă și nițel mai rigide, dar nu-i o problemă, ne acomodăm cu ele".

Ciprian SAVA

Fotbal

Cupa Compa 1996

Secția 900, din cadrul societății Compa S.A., a intrat în posesia "Cupei Compa '96", în urma victoriei cu 7-2, la pauză 4-0, din finala disputată cu secția 550.

Finala acestei Cupe, organizată de sindicatele din societatea Compa, s-a desfășurat luni după-amiază, pe stadionul Compa, tot aici jucându-se și finala mică: Secția 400 - Autobaza (1-0).

În semifinale, s-au disputat partidele: 550 - Autobaza (3-2) și 400 - 900 (2-3).

La această ediție, a VI-a, a Cupei Compa, au participat zece echipe, împărțite în patru grupe, toate team-urile prezente în competiție fiind premiate cu câte o minge de fotbal.

"Cei care au ajuns în semifinale, au fost premiați mai substanțial, locul I primind chiar 500.000 lei.

De asemenea, a fost răsplătit cu bani și golgeterul competiției, Ion Vasiu (secția 400), care a înscris șapte goluri. Premiarea s-a făcut într-un cadru deosebit, de către dl Ioan Miclea - directorul economic de la Compa", ne-a declarat dl Iulian Nistor, cel care, alături de dl Ioan Clipici și Ioan Dragoman, a constituit echipa de organizare a acestei interesante competiții fotbalistice.

Ciprian SAVA



Un alt sud-african a debarcat în Italia

După ce Fish a venit, în vară, la Lazio Roma, un alt conațional de-al său, Phil Masinga, împrumutat de clubul englez Leeds United, echipei elvețiene St. Gall, a ajuns, în cele din urmă, în sudul Italiei, la Salernitana.

R.B.

Astăzi, de la ora 15, pe stadionul Compa

Șoimii Compa - Minerul Borșa

După dușul rece din etapa trecută, când echipa sibiană a fost zdrobită, literalmente, la Oradea, de către o echipă de pluton, Șoimii revin acasă cu dorința fermă de a face uitat usturătorul eșec. După

ce și-a ispășit suspendarea, Floare, căpitanul echipei, va reintra în unsprezecele titular. Luca a suferit o accidentare serioasă, el având, în acest moment, un bandaj ghipsat.

R.B.

Eveniment**LEGEA 112/1995***Prin decizia Comisiei Județene***Peste 600 de foști proprietari vor fi despăgubiți**

Comisia Județeană pentru aplicarea Legii 112/1995 va analiza joi, 10 octombrie, ultimele 58, din cele 916 dosare, remise de consiliile locale din județ.

Până la 1 octombrie, comisia a aprobat restituirea către foști proprietari sau urmașii acestora, a 134 locuințe naționalizate. În alte 537 cazuri, comisia a

aprobat despăgubirea celor nedreptățiți prin naționalizarea locuințelor deținute în proprietate.

Valoarea despăgubirilor pentru primele 30 locuințe

- pentru care propunerea de preț a comisiilor de evaluare a fost aprobată de Comisia Județeană - depășește suma de 1 miliard lei.

Cumpărarea caselor naționalizate a

● **Măsurarea și evaluarea acestora continuă**

fost întreruptă

O sută douăzeci și trei de chiriași sibieni au semnat contractele de cumpărare a locuințelor naționalizate, în care domiciliază. Acțiunea de încheiere a contractelor de vânzare-cumpărare a fost întreruptă la 1 octombrie. Ea va fi reluată după 20 octombrie, dată la care R.A.G.C.L. Sibiu va intra în posesia noului coeficient de amplificare.

Astfel de întreruperi vor fi aplicate

periodic, din trei în trei luni, și sunt provocate de o deficiență legislativă. Legiuitorul a stabilit ca acest coeficient să fie aplicat din prima zi a lunii, după încheierea unui trimestru, cu toate că, având la bază salariul mediu brut pe economie, în acel moment, el poate fi calculat de Comisia Națională de Statistică abia după data de 16, când devin cunoscute retribuițiile celor care lucrează "în acord".

Atât directorul Agenției pentru Administrarea Fondului Locativ, dl. Ioan Mărie, cât și viceprimarul sibian, dl. Ioan Sturz - care a aflat doar luni despre decizia R.A.G.C.L. - ne-au asigurat că "activitatea de măsurare și evaluare a locuințelor continuă".

Vineri, 4 octombrie, la O.C.V.L. erau înregistrate 493 locuințe, măsurate și evaluate.

Radu ANDRONE

Știri-Știri-Știri-Știri-**Managementul resurselor umane**

Cea de-a treia ediție a Cursului de Management al Resurselor Umane, desfășurat la Sibiu, începând cu 30 septembrie, se va încheia la 11 octombrie.

Această ediție a cursului face parte dintr-o serie de zece astfel de acțiuni de sprijinire internațională a procesului de restructurare a întreprinderilor și de dezvoltare a sectorului privat. Cursul, ce se adresează managerilor de resurse umane și personal, este finanțat de programul PHARE al Comunității Europene, administrat de Fundația Internațională de Management (FIMAN), din București.

C. C.

În caz de calamități,**Apelați la 982**

Vă informăm că, începând cu data de 01.10.1996, la sediul Statului Major de Protecție Civilă Sibiu, a intrat în funcțiune un post telefonic cu numărul de apel "982".

La acest telefon putem fi apelați în orice moment, din orice punct al județului, în caz de calamități, catastrofe sau dezastre. Apelul este netaxabil.

Șeful Statului Major de Protecție Civilă Județean Sibiu
Colonel Petru SCÂNTEI

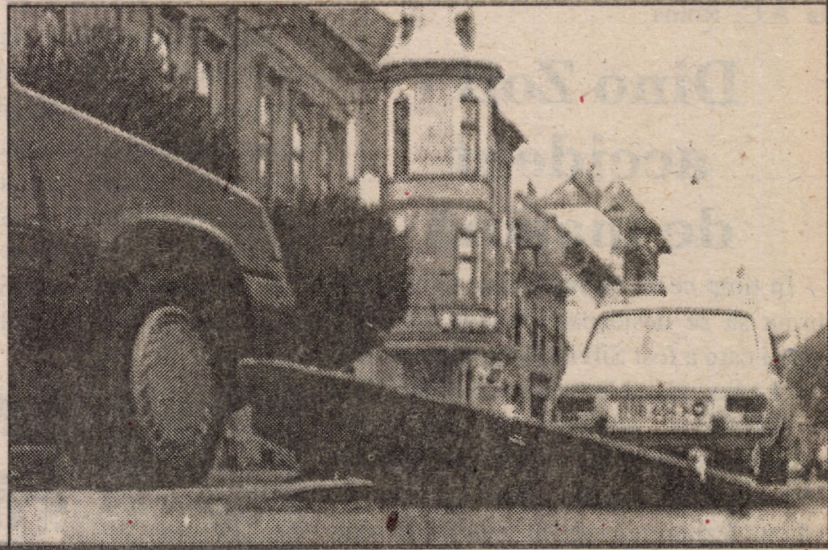
**Economie de piață... politică****Clubul de vacanță al sibienilor**

Astăzi și mâine se mai pot face înscrieri pentru ediția inaugurală a "Clubului de vacanță al sibienilor", programată să aibă loc vineri și sâmbătă la Bălea Cascadă. Un loc de cazare costă 10.000 lei cu reducere la 5.000 lei pentru elevi, studenți și pensionari. În tariful perceput de organizatori sunt incluse și bonuri valorice de 5000 lei/zi, care pot fi folosite pentru masă sau orice alte cumpărături la unitățile de la Bălea, ale SC "Săliște Bălea Turism". Informații: luni, marți, miercuri, joi, orele 10,00-17,00, tel. 442748 și vineri orele 10,00-14,00, tel. 211703.

R.S.

CU OCHII PE ORAȘ

Dacă aveți soluții tehnice pentru capacul năruș de pe str. Mitropoliei, sunați... candidații parlamentari sau prezidențiali. Text și foto, Doru TOLCIU.

**Societatea Doamnelor Sibiului a înființat****Prima școală postliceală particulară din Sibiu**

Proaspăt înființata Școală particulară postliceală sanitară "Carol Davila" filiala Sibiu a organizat ieri examenul de admitere.

Candidații au susținut un test grilă din biologie și chimie, după ce au depus, la înscriere, recomandări de la psihiatru și neurolog. În acest an, 190 de candidați s-au înscris pentru cele 90 de locuri, repartizate în patru clase: trei de asistenți generaliști, una de farmacie și o clasă de asistenți de ocrotire. Taxa de școlarizare este de 600.000 lei/an.

"Înființarea Școlii postliceale sanitare "Carol Da-

vila" a fost o necesitate la Sibiu, deoarece aici există un mare deficit de cadre medii sanitare în rețeaua de stat, datorită migrării acestora în afara țării, prin contacte cu statul german", ne-a declarat d-na Mihaela Dan, director de studii al Școlii "Carol Davila" Sibiu. Această instituție particulară de învățământ este patronată de Confederația Națională a Femeilor din România. Ea a fost înființată, la Sibiu, la inițiativa Societății Doamnelor Sibiului, constituită în luna august.

Claudia FĂGĂRAȘ

Conturi speciale la CEC

Mirela PUI

Filiala sibiană a Casei de Economii și Consemnațiuni a intrat, în aceste zile, în posesia NORMELOR PRIVIND DESCHIDEREA ȘI FUNCȚIONAREA CONTURILOR SPECIALE ALE SOCIETĂȚILOR COMERCIALE, reglementări care crează condiții mai bune pentru solicitanții de credite.

În baza acestor norme, persoanele interesate pentru cumpărarea de bunuri de folosință îndelungată, au două posibilități: fie să se adreseze unei societăți care are încheiat protocolul cu CEC, fie unei alte societăți unde găsește produsul mai ieftin, după care, contractul de credit va fi încheiat cu sucursala CEC. Una dintre facilitățile pe care le oferă aceste noi reglementări se referă la faptul că pentru creditele solicitate în scopul cumpărării de bunuri, CEC-ul nu solicită garanții imobiliare, în condițiile în care suma maximă împrumutată nu depășește 10 milioane lei.

(Amănunte în numărul viitor)

Ofensivă fără precedent a cazurilor de sifilis

Chiar dacă într-un clasament sui-generis, bolile venerice ocupau și până în prezent un loc... pe podium (după TBC și afecțiunile cardiovasculare), în ultima lună, în municipiul de pe Târnava Mare, s-a înregistrat o veritabilă "explozie" la acest capitol, numai în cursul lunii septembrie fiind spitalizate 32 de persoane cu diagnosticul: sifilis. Așa după cum ne-a declarat d-na dr. Doina Faloba, director adjunct și purtător de cuvânt al Spitalului Municipal Mediaș, "sursa contaminării", în cursul lunii precedente, cu spirocheta palida este o tânără de 19 ani din județul Mureș, autoarea a nu mai puțin, de 20

victime la Mediaș care, depistată recent, a fost deja spitalizată. Oricum, față de «solicitări», secția dermato-venerice a spitalului se dovedește practic neîncăpătoare", a încheiat sursa citată, care a pledat ferm în favoarea "legalizării prostituției, instituționalizarea cadrului legal, oficial, fiind efectiv singura soluție a «asanării» acestor practici, a contactelor sexuale cu parteneri ocazionali. Menționăm că sifilisul (luesul) este cea mai gravă boală venerică, ea afectând sistemul nervos și imunitar al organismului uman, calea de transmitere a acestuia fiind contactul sexual și sărutul. I.G.

Filmul "Amintiri din copilărie" la Cîsnădie

La cinematograful din Cîsnădie, vor fi prezentate azi, la orele 11 și 16 și mâine, la ora 10,30, spectacole speciale pentru elevi, cu filmul "Amintiri din copilărie". Școlile din Cîsnădie și Româniafilm R.A., filiala Sibiu, conlucrează, astfel, în beneficiul școlărilor, cărora li se oferă o minunată posibilitate de a pătrunde în universul lui Creangă, în lumea nemuritoarelor sale "Amintiri...".

Prețul unui bilet, pentru copii, este într-adevăr modic: doar 500 lei.

Războiul comunicatelor nu ține loc de campanie electorală

PL '93 critică suspecta acalmie din viața politică

După conferința de presă de ieri dimineață, Ludovic Orban, membru al conducerii PL '93 și candidat pentru un loc de deputat la Sibiu, ne-a declarat că acalmia instalată pe scena politică, în vacanța ad-hoc pe care au luat-o parlamentarii, nu este de bun augur. În pofida acuzațiilor publice pe care și le lansează, în ultimele zile, principalele două forțe politice ale țării, liberalii d-lui Patriciu se tem de o înțelegere secretă între Convenție și PDSR, menită să-i scoată din scenă pe alți pretendenți la o coalitie de guvernare. Ieri, PDSR a răspuns, în termeni ironici, temerilor de fraudă electorală ale d-lui Constantinescu, dar publicul larg știe, de-acum, că asemenea "războaie de hârtie" nu pot ține locul unei campanii electorale adevărate.

Mihai POP

"Pactele de guvernare se fac după alegeri"

Chiar dacă CDR va obține majoritatea parlamentară după alegerile de la 3 noiembrie, "vom face un guvern de coalitie" a afirmat Emil Constantinescu, liderul CDR la pre-

ședinție, la conferința de presă de la Ploiești, apreciind, totuși că este prematură discutarea unui acord de guvernare înainte de a se vedea rezultatele alegerilor. Domnia sa a

mai precizat că scopul Apelului adresat tuturor forțelor democratice este mult mai important, pentru că situația în România "a devenit periculoasă".

Miercuri
9
Octombrie
1996
Pag. 9

RONDUL

DE SIBIU

Campania electorală

Libertatea alegerilor în pericol

Democrația și libertatea alegerilor sunt azi în pericol. E tot mai evident faptul că în România se desfășoară două campanii care nu au nimic în comun, nici sub aspectul mijloacelor pe care le folosesc, nici sub acela al valorilor și principiilor pe care le slujesc: o campanie electorală firească în orice democrație, în care diferite partide politice și

candidații lor se confruntă în jurul marilor probleme ale României, și o alta, pusă la cale și orchestrată de PDSR, care subminează valorile democratice și încearcă cu disperare să impună electoratului să voteze cu actualii guvernanți, în frunte cu Ion Iliescu.

Emil
CONSTANTINESCU
Președintele CDR

*Doamne, pe
cine să mai
crezi?*



Blocaj la Trezoreria Națională

Federația Sindicatelor Libere din Învățământ (FSLI) își exprimă protestul - într-un fax remis spre difuzare agenției ROMPRES - împotriva întârzierii plății salariilor pe luna septembrie, într-o serie de unități de învățământ preuniversitar. Această întârziere, care nu este prima de acest fel, din ultima perioadă, se datorează, se pare, blocajului produs la Trezoreria Națională. ROMPRES

Știri

Spectacol suspendat

Teatrul "Radu Stanca" anunță onoratul public amânarea, din motive obiective, a spectacolului "Azilul de noapte", programat pentru astăzi, 9 octombrie. Piesa se va juca mâine, 10 octombrie, biletele deja vândute, rămânând valabile.

Nicolae Manolescu... la o bere

Aflat duminică, în vizită electorală în județul Cluj, prima oprire a candidatului ANL la președinția României, Nicolae Manolescu, și a staff-ului său electoral a fost, la dorința cetățenilor, în comuna Apahida, unde, aceștia și-au spus păsurile... la o sticlă cu bere.

Va fi o toamnă lungă

În județul Mehedinți, pomii fructiferi au înflorit a doua oară, la fel ca și mulți arbori sau arbuști ornamentali. Bătrânii spun că este semn de toamnă lungă, în ciuda previziunilor ceva mai sceptice făcute de meteorologi. ROMPRES



BERBECUL



TAURUL



GEMENII



RACUL



LEUL

• Trândăvind, veștile ajung la dvs. prin telefonul intuitiv.

• Iluziile se ascund nu numai în detaliile mărunte.

• Neplăceri legate de parteneri ori de inamici declarați.

• Intermediarii vă pot face să vă pierdeți încrederea.

• E vorba de niște inertiile ale unor grupuri care vă solicită atenția.

HOROSCOPI

9 octombrie 1996



FECIOARA

• Idealurile dvs. încep să vă devină străine, chiar dacă ele par ușor de atins.



BALANȚA

• Vă valorificați din ce în ce mai bine disponibilitățile.



SCORPIONUL



SĂGETĂTORUL



CAPRICORNUL



VĂRSĂTORUL



PEȘTI

• Interesele financiare vă ocupă aproape toată ziua.

• Obțineți o informație ce vă va ajuta.

• Numiți pe cineva să pregătească inițiativele împaciuitoare.

• Renaște o activitate dătătoare de speranță.

• Recompensați la timp, deveniți ambițioși.

VELA

Anunțuri**VÂNZĂRI**

• SC TANDINA SRL vinde mobilier pentru magazin, vizibil Calea Dumbrăvii, nr. 12.

• Vând apartament, 2 camere, Terezian, etaj III. Tel. 069/22.34.20.

• Vând apartament 3 camere, confort I, cu balcon mare, etaj I, str. Nicolae Teclu. Vând casă transformată în magazin alimentar, măcelărie, str. Rusciorului, nr. 37. Tel. 069/21.48.59.

• Vând apartament 4 camere, conf. I, etaj I. Turnișor, 35000 DM. Tel. 069/22.77.19.

• Vând apartament confort I, decomandat, balcon închis, 2 pivnițe, telefon, cablu TV, etaj II, Ștrand. Tel. 069/43.05.22.

• Vând ARO 243, an fabr. '94, diesel, motor Brașov. Preț convenabil. Tel. 069/21.72.53, 069/44.51.07.

• Vând Audi 80-LS/79, fără talon, 1300 DM, ap. foto nou, Zenit 11, obiectiv Helios, aparat proiecție dia., cu ecran. Tel. 069/42.96.66.

• Vând calorifere din fontă. Tel. 069/44.50.63, după ora 16.

• Vând canapea, stare bună. Tel. 069/43.75.73.

• Vând cartofi furajeri, 400 lei/kg și cartofi consum, 750 lei/kg, preț negociabil. Inf. la tel. 069/56.02.41, după ora 17.

• Vând casă în Cisnădioara, nr. 36. Inf. la tel. 069/44.07.48, seara și dimineața.

• Vând casă în str. Muncii, nr. 2, amenajată special pentru privatizare. Preț - 50 mil. Tel. 069/21.44.68.

• Vând casă tip vilă, 3 camere, bucătărie, baie, garaj, terasă, grădină, terenuri aferente, în Vale, nr. 188 sau schimb cu apartament, conf. I, în Sibiu. Tel. 069/43.80.73.

• Vând casă, Șura Mică, la șosea, 5 camere, baie, bucătărie plus dependințe, apă, gaz, canal, suprafață totală 1200 mp. Preț negociabil - 35.000 DM. Tel. 069/21.96.91.

• Vând casă. Tel. 069/43.43.17.

• Vând contract ILL, casă, singur în curte, 629 mp, cameră, bucătărie; posibilitate construcție. Tel. 069/21.44.68.

• Vând Dacia 1310, an fabr. '86, stare f. bună. Tel. 069/21.44.55; 44.51.07.

• Vând Dacia 1310, an fabr. 1983, stare perfectă de funcționare. Tel. 069/22.20.67.

• Vând Dacia berlină, an fabr. 1996, 30 septembrie, urgent. Tel. 069/43.86.88.

• Vând Dacia Papuc carosată 1302 și piese de schimb Dacia 1304. Tel. 069/21.44.55.

• Vând garsonieră confort I. Relații la tel. 069/43.44.33, după ora 16.

• Vând inel cu diamant, model deosebit, 4,5 g, 200.000 lei. Vizibil la atelierul de reparații bijuterii din str. N. Bălcescu, nr. 16.

• Vând masă ovală extensibilă, cu 6 scaune, stare ireproșabilă. Tel. 069/42.78.80, orele 9-17.

• Vând prune. Com. Râul Sadului, nr. 264.

• Vând remorcă de 10 to. Tel. Orlat, 178, după ora 20.

• Vând teasc. Inf. la tel. 069/22.42.65, între orele 17-20.

• Vând teren intravilan, 1600 mp, la intrare în Râșinari. Tel. 069/44.87.48, după ora 18.

• Vând teren intravilan, 5000 mp, Sibiu. Tel. 069/43.44.56.

• Vând VW Polo, neînmatriculabil, 1000 cmc, consum 6 l/100, stare perfectă de funcționare, taxa vamală achitată. Tel. 069/21.01.02, orele 10-18.

• Vând, urgent, Dacia 1310, TLX, sonorizată, capitonată, caset., aprindere electronică, vopsea originală, fabr. 1988, Ungaria. Cisnădie, str. Florilor, nr. 4/311.

• Vând, urgent, motor Dacia 1300, preț convenabil. Tel. 069/21.28.47.

Vând 3000 mp teren intravilan, în Șelimbăr, cu deschidere de 30 de metri, la DN 1. Tel. 069/22.07.97.

Vând apartament 2 camere, confort I, etaj IV, Ștrand. Tel. 069/22.73.38.

Vând apartament 3 camere, confort deosebit, telefon internațional, cablu, Sibiu, str. Lungă, bl. 101. Tel. 069/21.96.36.

Vând apartament 3 camere, etaj I, multiple îmbunătățiri. Relații la tel. 069/42.73.96, după ora 16.

Vând autoturism Austin Metro, stare foarte bună, an fabr. 1987, înmatriculat. Informații la tel. 069/21.23.94 sau 44.96.55.

Vând camion înscris, cu piese de rezervă. Tel. 069/42.36.66.

Vând Citroen BX 19, GTI, 16 valve, 150 CP, 1900 cmc, an fabr. 1989, ABS, cu toate dotările, stare excepțională. Tel. 069/22.31.90 sau 22.12.73.

Vând Ford Sierra, limuzină, an fabr. 1988, cu vama plătită, motor 2.000 cmc, stare excepțională. Tel. 069/22.31.90 sau 22.12.73.

Vând sau schimb apartament în stațiunea Păltiniș, cu 2 camere, cu apartament în Sibiu, 3 camere + 20 milioane. Tel. 069/43.69.09.

Vând, din plecări, dormitor complet stejar, convenabil. Tel. 069/42.33.28.

Vând: mașină automată; frigider cu ladă frigorifică; televizor alb-negru "Universum" (sport); mașină de tăiat mezeluri, pt. magazin. Tel. 069/43.84.94.

CERERI

• Cumpăr apartament două camere, conf. I, zonă centrală. Tel. 069/43.39.52.

• Cumpăr păpuși vechi, până în 1950 (nu de plastic). Tel. 069/21.11.33.

• Cumpăr piese Opel Senator, diesel, ARO fără motor, înscris. Tel. 069/22.93.46.

• Cumpăr vilbrochen Skoda 120 L. Tel. 069/42.51.78.

• Firmă de specialitate cumpără antichități: mobilă stil, obiecte de artă, argintărie diversă, tablouri vechi. Plata imediat, în lei sau valută. Tel. 069/43.36.06, orele 9-10.

DIVERSE

• Jaluzele aluminiu, 45.000 lei/mp. Tel. 069/43.61.89.

• SC IRIS COM SRL, prin prezenta anunță intenția de a obține autorizația de mediu, pentru anul 1996, de la Agenția de Protecție a Mediului. Obiectul de activitate este depozit engros. Contestațiile de depun în termen de 30 de zile, la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului, nr. 32 A.

Pe str. Lăptăriei, găsiți, la firma BUJOR, tel. 069/22.00.56: bitum, carton bitumat, vată minerală, iar la firma KAS-SANDRA: ciment, var, ipsos, țiglă, coame, vopsea, aracet, kleber și cruciulițe pt. faianță. Tel. 069/22.29.20.

SC DIXON SRL își anunță clienții că, începând cu data de 15 noiembrie 1996, tarifele vor fi majorate.

SC SIMIDA vă oferă țevi cupru, 6,8,10,16,22, 28 mm, gamă completă fittinguri, izolații, accesorii. Garantat cele mai mici prețuri. Piața Prahovei, 6 A. Tel. 069/48.11.10.

SERVICII

• Domnișoară singură, fără obligații, fac menaj la o familie sau întrețin un copil, contra cazare și salariu, pe termen lung. Inf. tel. 069/21.34.25.

• Transport o persoană, pe ruta Nürnberg-Fulda-Kassel-Hannover, săptămâna 8-15 oct. Tel. 069/22.42.08.

• Zugrăvim, vopsim apartamente, casa scârilor. Tel. 069/42.05.11 sau 22.12.17.

Confectionăm, la comandă, porți garaj, cazane baie etc. Închidem balcoane și executăm reparații auto (sudură tinichigerie). Tel. 069/56.21.62.

SC BOZO TOURS SRL transportă persoane în Ungaria, la târgurile chinezești, cu microbuz. Marți: Bekecsaba, Suceava sau București și vineri, Budapesta. Tel. 069/44.36.70.

Transport marfă cu microbuz VW 1 to. Ieftin și prompt. Tel. 069/44.69.73, zilnic.

ANGAJĂRI

• Societate comercială angajează, în regie proprie, sudori, lăcătuși confecții metalice, calificați. Tel. 069/43.73.25.

**R.A.G.C.L. Sibiu**

Anunță scoaterea la licitație publică, în data de 25.10.1996, ora 10, la sediul R.A.G.C.L. Sibiu, str. Eschile, nr. 6, a următoarelor spații de parcare:

- Parcare "Cedonia - Transilvania"
- Parcare "Casa Artelor"

Pot participa la licitație persoane juridice care desfășoară activități anexe transportului rutier (parcare auto).

În vederea înscrierii la licitație, participanții pot obține informații suplimentare de la sediul R.A.G.C.L. Sibiu, str. Eschile, nr. 6, camera 2 sau la tel. 22.29.16, int. 120. (521)

• Angajăm taxator parcare. Tel. 069/43.45.17, între orele 8-10, 18-21.

• SC MARINEST SRL Orlat angajează, urgent, confecționeri în domeniul textil și maistru cu experiență. De preferință cu domiciliul în Orlat, Cristian, Sibiu, Săcel, Săliște. Transportul asigurat și gratuit. Relații la tel. 069/21.49.72, între orele 9-13. (luni-vineri).

SC PERAMI PROD SA angajează, pentru depozitul său de băuturi alcoolice din Sibiu, directori vânzări, coordonatori vânzări, agenți vânzări, gestionar, încărcători-descărcători; închirier spațiu pentru depozit de băuturi alcoolice, în suprafață de 70-100 mp; asigurăm salarizare deosebită, angajament pe termen lung; căutăm pt. închiriere, mașini 2-3 to, cu sau fără șofer. Informații la tel. 059/13.77.24 sau 18.64.91.

Șofer, posesor carnet de conducere, categoria B, serios, prezentabil, doresc angajare, la firmă serioasă, de stat sau particulară. Tel. 069/48.09.21.

ÎNCHIRIERI

• Închiriez rochii de mireasă (import). Tel. 069/21.05.08 sau 43.85.30.

• Primesc fată în gazdă. Tel. 069/42.45.37.

• Studenți, închirier apartament 2 camere, mobilat, cu telefon, de preferință în Terezian, Ștrand, Gara Mică. Tel. 069/22.49.33.

MEDITAȚII

• Studentă, meditez, convenabil, engleză - începători, clasele II-III. Tel. 069/21.52.90.

PIERDERI

• Pierdut carnet de șomer, pe numele Aniculesei Cosmin Adrian. Îl declar nul.

• Pierdut legitimație, eliberată de SC VINARIA SA Sibiu, pe numele Ștefănescu Octavian. O declar nulă.

Matrimoniale

• Bărbat cu serviciu, casă și cu situație bună, vârsta 38 ani, doresc să cunosc o femeie muncitoare, cu serviciu și gospodină. Tel. 069/55.80.89.

DECESE

Cu inimile profund îndurerate, anunțăm trecerea în neființă a dragului nostru MARCHELL GHEORGHE (86 ani). Ceremonia religioasă a înhumării va avea loc astăzi, 9 octombrie, ora 12,30, la Capela Catolică. Familia îndoliată.

CONDOLEANȚE

Un ultim omagiu pentru dr. PUIU MILEA, din partea colegelor de la "SITEX DUMBRAVA" Sibiu.

91.8 FM SIBIU

24 de ore

**ZILNIC BULETINE DE ȘTIRI
BBC ÎN LIMBA ROMÂNĂ
ȘTIRI, MUZICĂ, PUBLICITATE**

Numărătoare inversă pentru planeta Pământ

Publicitate

Imaginați-vă că lumea întreagă se năruie, iar mulți se amuză copios! Cu super-producția "Independence Day", Roland Emmerich (regizorul filmului - n.r.) ne arată cum se câștigă bătăliile atât pe marele ecran, cât și la casele de bilete din lumea întreagă.

Dintr-o dată, ei sunt aici. În dimineața Zilei Independenței, nave spațiale uriașe întunecă cerul metropolei

americane New York, dar "vizitatorii" din spațiu nu au venit pentru a trimite salutări cordiale pământenilor. Odată cu începerea focului de artificii, organizat de pământeni, invadatorii atacă metropolele americane, aruncând asupra lor, într-un ritm amețitor și într-un număr colosal de mare, "mingi de foc". Martorii oculari, din sălile cinematografelor din lumea

întreagă, sunt entuziasmați de acest început al filmului. Cornete de popcorn și pahare de coca-cola zboară în toate direcțiile, spectatorii scot strigăte de uimire, iar despre acest film se vorbește, acum, pretutindeni. Roland Emmerich și-a atins ținta. Într-un interviu acordat după premiera filmului, el spunea: "De aceea realizezi un film, pentru ca la vizionări să strângi mii de

spectatori în sălile cinematografelor, care, la sfârșit, să fie extaziați. Acesta este motivul pentru care eu regizez filme".

În SUA, acest spectacol SF, "Independence Day", a fost sărbătorit ca un adevărat triumf. După numai cinci săptămâni, încasările realizate în urma difuzării s-au ridicat la colosala sumă de 250 milioane dolari. Astfel, s-

a situat în topul producțiilor din vara acestui an, înaintea celorlalte două hituri, "Twister" și "Mission: Impossible" și a surclasat alte două filme de mare succes, "Batman" și "Jurassic Park".

(Va urma)

Traducere și adaptare după revista "TV Spielfilm",
Radu PETROVICI



CERCUL MILITAR SIBIU

organizează,
începând cu
data de 15
octombrie
a.c.,
următoarele
**CURSURI
INTENSIVE:**

- CONTABILITATEA SOCIETĂȚILOR LUCRATIVE (curs autorizat)
 - 4 luni
 - CROITORIE - 4 luni
 - STENOCTILOGRAFIE - 4 luni
 - LIMBI STRĂINE (engleză, franceză, germană - începători și avansați) - 4 luni
 - GIMNASTICĂ AEROBICĂ - 1 lună
 - DANS DE SOCIETATE - 4 luni
 - MANECHINE - PREZENTATOARE MODĂ - 4 luni
- Înscrieri și relații suplimentare, la biblioteca Cercului Militar, zilnic, între orele 13-20 sau la telefon 21.16.46. (518)

Zilnic: 8-13
16-21
Sâmbătă: 8-13

CABINET STOMATOLOGIC

Dr. Pavel Ghiorghie

str. Alea Frații Buzzești bl. 9, ap. 2

Tel.: 069/44.74.58

ARINCO

S.A.

Sibiu

Asigurare - Reasigurare

P-ța A. Vlaicu nr.3, bl. V3, ap.3 (colț cu Bd. M. Viteazul)

- Asigurări de persoane:
 - Asigurări de deces
 - Asigurări de deces din accident
 - Deces și invaliditate din accident
 - Asigurări de afecțiuni grave
 - Asigurări de intervenții chirurgicale
 - Scutire de la plata primei de asigurare
 - Asigurări colective pentru angajați
 - Asigurări de bunuri: (locuințe, spații comerciale, birouri, ateliere etc.)
 - Asigurări de bunuri industriale
- Contactați ARINCO și alegeți programul care vă satisface. Tel. 069/44.76.48 (394)

S.c. NOBLESSE s.r.l. vă oferă

CALENDARE și AGENDE '97

TRIPTIC

FORMAT 28x41 cm, 12 file
2 culori, arc spiralat

TRIPTIC

FORMAT 33x46 cm, 12 file
2 culori, arc spiralat

TRIPTIC

FORMAT 28x41 cm, 12 file
4 culori, arc spiralat

AGENDĂ fără DATA

FORMAT 14x20 cm
288 pagini
copertă ACROLIN

Tel. 069-21.81.60

Societatea comercială

NOU!!!
CLAUDIA STAR S.R.L.

Vă oferă prin depozitul din disco-bar
"DUMBRAVA"

Bere

- SILVA 0,5 l
- SILVA 0,33 l
- REGUN
- HOPFEN
- GOLD
- BINDER
- BERGENBIER

Relații tel: 069/213235/servicii
și la domiciliul clientului

S.C.

Dakota Com

S.R.L.

Firmă specializată în decorațiuni interioare, tencuieli uscate și transformări de mansarde, cu produse Rigips.

Dacă doriți să transformați podul casei dumneavoastră într-un spațiu locuibil, agreabil și elegant, telefonați la 069/22.69.86 sau 22.12.77 (514)

Program TV
Satelit
Film

FILM LA
TVR 1

*De azi, o nouă
ecranizare după
Catherine Cookson*
ora 22,50

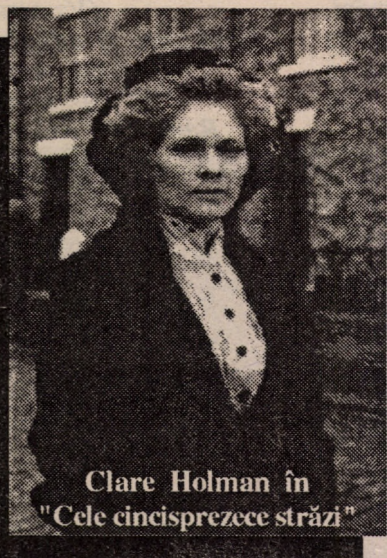
**Peste 2
milioane de
crime,
înregistrate
în ultimele
nouă luni
ale acestui
an**

Circa 2 milioane de crime au fost înregistrate în ultimele nouă luni ale anului trecut, în Rusia, iar terorismul a devenit o problemă de stat. În activitatea criminală sunt implicați, din ce în ce mai mult, tineri și femei, iar circa o treime din crime sunt săvârșite de persoane care folosesc droguri.

Organele de drept din Rusia au confiscat, în perioada respectivă, circa 300 miliarde ruble din valoarea totală a sumelor extorcate. De asemenea, au fost restituite posesorilor de drept circa 500 kg aur, platină și argint.

ROMPRES

CELE CINCISPREZECE STRĂZI



Clare Holman în
"Cele cincisprezece străzi"

Cu un program dat puțin peste cap datorită meciului de fotbal Islanda - România, din preliminariile Campionatului Mondial, TVR1 prezintă astă-seară prima parte din cea de-a patra ecranizare a unui roman de Catherine Cookson: THE FIFTEEN STREETS. Cei care au văzut "Jucătorul", "Omul care plânge" și "Fecioara de sticlă" și

dintre John O'Brien (Owen Teale), un docher implicat în activitatea menită să înlăture sărăcia și suferința semenilor săi, și Mary Llewellyn (Clare Holman) fiica unui bogat constructor de nave. Cum cei doi provin din medii sociale diferite, iubirea lor are de înfruntat numeroase obstacole, are de învins ura și prejudecățile.

Regizorul telefilmului,

apreciază filmele englezești de televiziune, vor putea urmări un nou telefilm realizat cu aceeași rigoare și sobrietate specific britanice. CELE CINCISPREZECE STRĂZI ne introduc în atmosfera aspră a nord-vestului Angliei (de unde este originară autoarea, dar și regizorul). Vom fi martorii po-

David Wheatley, și-a început cariera artistică sub auspiciile artelor plastice, ca pictor și sculptor, ajungând mai târziu un remarcabil regizor de televiziune ("The Magic Toyshop" a fost distins cu Marele Premiu la Festivalul de la Balfour și cu Nimfa de Aur la prestigiosul Festival al filmului de televiziune de la Monte Carlo). El a declarat că a acceptat să ecranizeze THE FIFTEEN STREETS la insistențele mamei sale, o pasionată cititoare a romanelor Catherinei Cookson. Se adevărește din nou că e bine să urmărim sfaturile mamei, căci David a făcut o treabă foarte bună, fapt recunoscut chiar de roman-cieră și confirmat de nominalizarea filmului pentru premiile Emmy. Văzând filmul, venerabila scriitoare de 83 de ani s-a declarat încântată, profund impresionată, precizând că i-au dat lacrimile, lucru care nu

s-a întâmplat la spectacolul cu adaptarea scenică a romanului, la Teatrul London's West End, unde, în rolul principal, jucase tot actorul Owen Teale. Și pentru că vorbim de regizor, creatorul de fapt al filmului, care rămâne necunoscut privitorului, dacă cineva e curios să știe cum arată David Wheatley, să fie atent, ca să nu piardă scurta apariție a învățătorului Colbert. Cum actorul care trebuia să joace în acest rol nu a putut veni la filmări, pentru a nu se pierde timp (și bani), regizorul a trecut, pentru câteva secvențe, din spatele camerei de luat vederi, pe platoul de filmare. E și acesta un mod de a intra în eternitatea... efemeră a filmului!

I. POPA

Cinema

Pacea Sibiu - Ziua
independenței
(SUA): 10; 13; 16;
19.
Tineretului - Dragonul de
aur (SUA): 11; 13;
16; 18.
Progresul Mediaș -
Cabaret în familie
(SUA): 10,30; 13;
16,30; 19.
Cisnădie - Valul ucigaș
(SUA): 18.
Dumbrăveni - Patrula
invincibilă (SUA):
17.
Avrig - O iubire
nemuritoare (SUA):
16 și 19.

Telefoane utile

● **POMPIERI** 981
● **SALVARE** 961
● **INFORMAȚII** 931
● **INTERURBAN** 991
● **INTERNĂȚIONAL** 971
● **PROTECȚIA CONSUMA-**
TORULUI 44.77.89
● **POLIȚIE** 21.32.01
● **CARITABIL** 42.99.85
(urgente 43.85.35)

Deranjamente

● **ELECTRICITATE** 929
● **GAZ METAN** 22.28.81
● **APĂ CANAL** 22.27.77

TVR 1

7,00 TVM -
Telematinal.
8,30 La prima oră.
9,20 Agenda elec-
torală.
9,30 Santa Barbara
(f.s.).
10,15 Videolexicon (r).
11,15 Andrea Celeste
(f.s.).
12,05 Desene animate.
12,35 Reflector (r).
13,05 Muzica pentru
toți.
14,00 Actualități.
14,10 TVR Iași Est
Meridian.
14,50 TVR Cluj-
Napoca.
15,30 Magazin sportiv.
16,00 Actualități.
16,10 Ecclesiast '96.
16,40 Desene animate.
17,05 Tele-discul
muzical
popular.
17,25 Agenda elec-
torală.
17,35 Miraj
devastatoare
(III).
18,00 Studioul
electoral.
19,00 Întâmplări din
Florida (f.s.).
19,30 Actualități.
20,00 Studioul
electoral.
20,55 Fotbal: Islanda
- România.
22,50 Cele
cincisprezece
străzi (f.s.).
23,50 Actualități.
0,05 Întâlnirea de la
miezul nopții.

TVR 2

7,00 La prima oră.
8,30 TVR
Timișoara.
9,20 Ora de muzică.
10,05 Caleidoscop-
satelit.
11,30 Desene ani-
mate.
12,00 Telecine-
mateca:
Lașul (SUA
'77) (r).
13,50 Nomazii
vântului (f.s.).
14,40 Gong!
15,10 De lingua
latina.
15,40 Desene ani-
mate.
16,10 Alexandra
(f.s.).
17,00 Natura 2000.
17,40 Andrea
Celeste (f.s.).
18,30 Emisiune în
limba
maghiară.
20,00 Pro memoria.
20,30 Formă și
culoare.
21,00 TVM -
Mesager.
21,30 Căsuța cu
povești.
21,35 Orizonturi
culturale.
22,05 Santa Barbara
(f.s.).
22,50 Un secol de
cinema.
23,55 Jazz-fan.
0,25 Baschet
feminin.

PRO TV

7,00 Ora 7, bună
dimineața!
9,00 Tânăr și nelineștit
(f.s.).
9,45 Sport la minut.
10,00 Paradise Beach
(f.s.).
10,30 MASH (f.s.).
11,00 Spitalul de
urgență (f.s.).
11,45 Secrete de
familie (f.s.).
12,35 Tenis: ATP
Magazin.
12,55 Știrile Pro TV.
13,00 Frankenstein (f.s.).
14,15 Arte marțiale -
Secretele
samurailor.
14,45 Rugby -
rezumatul
meciurilor test
Africa de Sud -
Noua Zeelandă.
15,15 Sport extrem.
15,30 Tânăr și
nelineștit (f.s.).
16,30 Maria Jose (f.s.).
17,15 Sport la minut.
17,30 Taxi (f.s.).
18,00 Știrile Pro TV.
18,05 Ce s-a mai
întâmplat în
campanie.
18,10 Eu vreau să fiu
președinte!
18,55 Publicitate
electorală.
19,00 Cheers (f.s.).
19,30 Știrile Pro TV.
20,00 Clanul Monroe (fa.
partea a 4-a).
21,50 Știrile Pro TV.
22,00 Familia Bundy
(f.s.).
22,30 MASH (f.s.).
23,00 Lege și ordine (f.s.).
0,00 Știrile Pro TV.
0,20 Sport la minut.
0,35 Dragoste de vampir
(f.s. '70).

TELE 7 abc

7,00 Bună dimineața
România!
10,00 Știri.
10,15 Desene ani-
mate.
10,40 As Show (r).
11,35 Falcon Crest
(f.s.).
12,25 Descoperiți
Marea
Britanie
(doc. r).
12,55 Linia întâi.
13,50 Legământ
sfânt - partea
I. (f.s.).
15,10 Foc încrucișat
(r).
16,00 Post-meridian.
17,30 Un trio cu
haz (f.s.).
18,00 Fritz și Ivan
(doc.).
18,30 Desene ani-
mate.
19,00 Linia întâi.
20,05 Jake și
Grăsanul (f.s.).
21,00 Telegenul.
21,45 Hotel (f.s.).
22,35 Prin gaura
cheii.
23,05 Fotbalul la el
acasă.
0,00 Linia fierbinte
(d.).
1,00 Preluare
Deutsche
Welle.

ANTENA 1

7,00 Telematinal.
9,30 Știrile dimineții.
9,45 Din lumea
afacerilor.
10,00 O iubire de
neuitat (f.s.).
11,00 Lumină
călăuzitoare
(f.s.).
12,00 Picătura de
amar (r).
12,30 În căutarea
curcubeului
(f.s.).
13,30 Desene animate.
14,00 Știrile amiezii.
14,10 Salvamari în
bikini (f.s.).
16,00 Lumină
călăuzitoare
(f.s.).
17,00 Antena 1 -
Sibiu.
18,30 Turneul
candidaților.
19,45 Vise și oglinzi
(f.s.).
20,45 Observator.
21,30 Accion Mutante
(Spania '93).
23,10 Thalia.
23,40 Capcană
periculoasă
(f.s.).
1,15 Observator (r).
2,00 A fost crimă?
(SUA '71).
3,35 Dance Club.

RTS

6,00 Jogging matinal; 7,00 Ora
7, Bună dimineața; 9,00 Tânăr și
nelineștit (f.s.); 9,45 Sport la
minut; 10,00 Info RTS; 10,30
Documentar; 11,00 Magazin eco-
logic; 11,30 Știri din statele
Germaniei; 12,00 Jurnal DW;
12,15 Bulevard Germania; 13,00
Frankenstein (f.s.); 14,15 Arte
marțiale; 14,45 Rugby; 15,15
Sport extrem; 15,30 Tânăr și
nelineștit (f.s.); 16,30 Maria Jose
(f.s.); 17,15 Sport la minut; 17,30
Avanpremieră serie; 17,35 Cine-
ma Shop; 18,05 Videoclipuri
muzicale; 18,15 Telemarket '96;
18,45 Videoclipuri muzicale; 19,00
Info RTS; 19,30 Știrile PRO TV;
20,00 Clanul Monroe (f.s.); 21,50
Știrile PRO TV; 22,00 Familia
Bundy; 22,30 Info RTS (r); 23,00
Lege și ordine (f.s.); 0,00 Știrile
PRO TV; 0,20 Sport la minut;
0,35 Dragoste de vampir (f.s.);
2,05 Arte marțiale; 2,35 Sport
extrem; 2,50 Taxi (f.s.); 3,15
Cheers (f.s.); 3,40 Maria Jose
(f.s.); 4,25 Dragoste de vampir
(f.s.).

RTL

14,00 Rockford (s); 15,00
Discuții - Show; 18,00 Jeopardy;
18,30 Între noi (s); 19,30 Exclusiv
magazin; 19,45 Știri; 20,10
Exploziv magazin; 20,40 Vremuri
bune, vremuri rele (s); 21,15
Fratele, măgarul (BRD '96);
23,10 Stem - Magazin.

SAT 1

15,00 Cagney și Lacey (s);
16,00 Star Trek (s); 17,00 Jack
și Grăsanul (s); 18,00 Fiecare
contra fiecăruia - Show; 19,00
Totul sau nimic; 19,30 Știri;
20,00 Roata norocului; 21,00
Max Wolkstein (s); 22,00
Regele (s); 23,00 Mășalul (s);
0,00 Show cu H. Schmidt.

PRO 7

15,00 Discuții cu Arabella;

16,00 Mica noastră fermă (s);
17,00 Desene animate; 18,25 Sub
același acoperiș (s); 18,55 Cine-i
șeful, aici? (s); 19,30 Bill Cosby
- Show; 20,30 Știri; 21,00
Prințesa falsă caută iubirea (SUA
'94); 22,45 Inspector Fowler (s);
23,20 Dragă pacoste; 0,15 Străinul
intim (SUA '91).

RTL 2

15,05 Desene în serial; 17,15
Flipper (s); 17,40 Ani minunați
(s); 18,05 Knight Rider (s); 19,00
Beverly Hills (s); 20,00 Jungla
misterioasă (doc.); 20,30 Zămbiți,
vă rog!; 21,15 Doamnele din
Windsor (p.II-a, SUA '92); 22,50
Fantezii mortale (SUA '94); 0,35
Reportaje.

VOX

15,00 Vremuri bune și rele (s);
16,00 Îngerul revine (s); 17,00
Starsky și Hutch (s); 18,00 Colt,
în orice caz (s); 19,00 Știri; 19,15
Căzurile lui Harry Fox (s); 20,15
Trio cu patru pumni (s); 21,15
Halifax: un martor în plus (AUS
'96); 23,05 Spiegel TV - Magazin;
0,00 Heatseeker (SUA '95).

VIVA

15,00 Ce-i nou?; 16,00 Inter-
activ; 18,00 Succese VIVA;
19,30 Noutăți VIVA; 20,30 Clip
- Clasic; 21,00 VIVAsion; 22,00
Cpt. Mola; 23,00 Prietenii nopții;
0,00 Reluări.

EUROSPORT

14,30 Ciclism (live); 17,00
Tenis (live); 20,00 Motoare;
21,00 Fotbal; 21,45 Fotbal: Franța
- Turcia (live); 23,45 Fotbal -
comentarii.

TNT

7,00-23,00 Desene animate; 23,00
Nebun din inimă (SUA '91); 1,00
Dragoste de frate (GB '69); 3,00
Bijuteriile lui Mrs. Cheyney (SUA
'37); 4,40 Reluare ora 23,00.